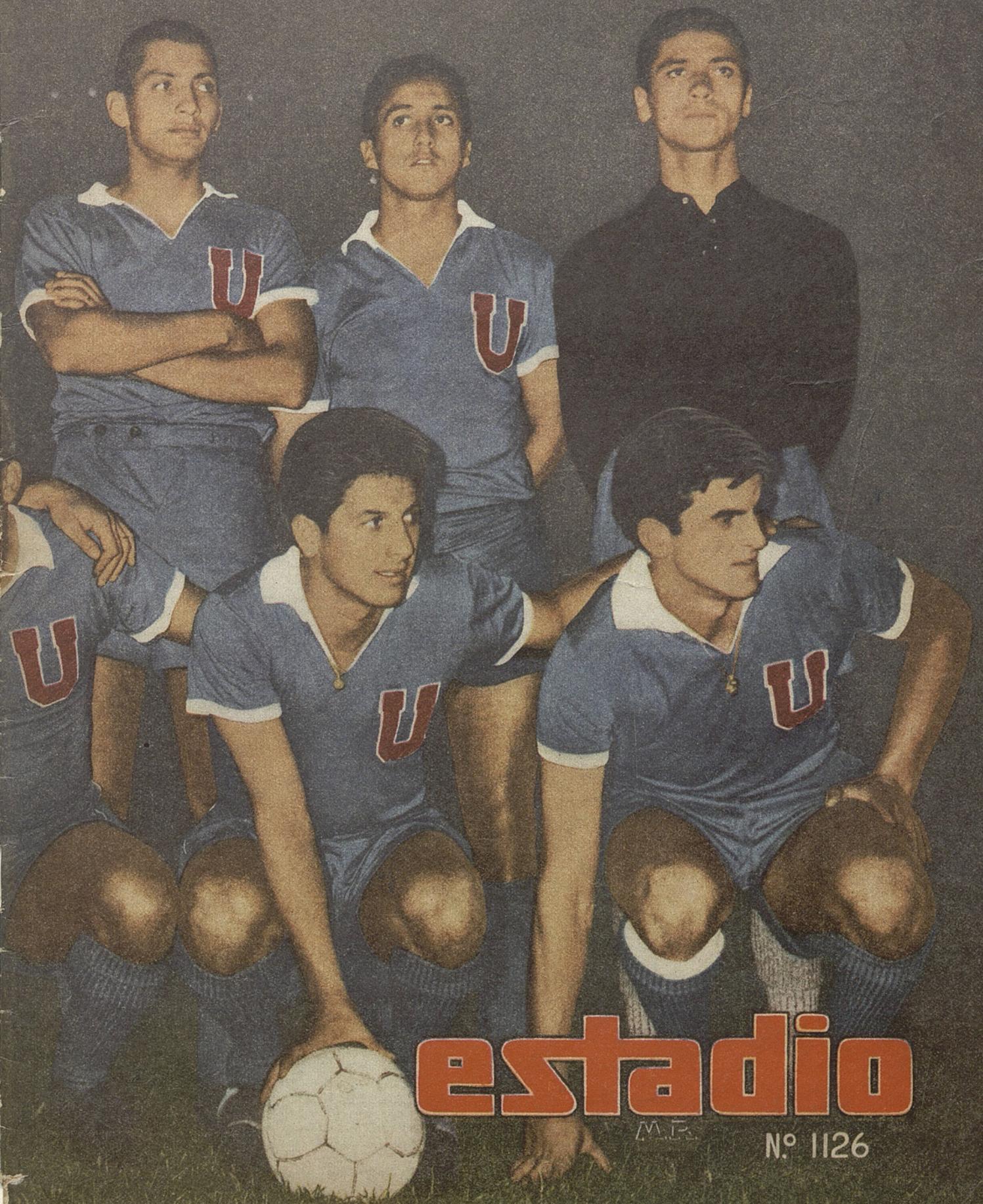


CHILE, CAMPEON 1964



estadio

M.R.

Nº 1126

PARA EL HOMBRE
MODERNO

BONANZA

Bata



- ✓ **Cuero Gamuzado**
- ✓ **Suela "Cushion Sole"**
- ✓ **Plantilla de Cuero Vegetal**

COMODO — **LIVIANO** — **FRESCO**

estadio

HA terminado el Campeonato Profesional de 1964. El título se lo llevó, con todos los honores, un equipo que satisface ampliamente las aspiraciones del aficionado al fútbol en lo que se refiere a la calidad y rendimiento de su representante máximo. Porque el campeón debe sintetizar lo que vale el deporte que representa en el país. Pero la "U", al proyectarse muy alto, hasta el extremo de no reflejar el medio, sino que de adornar a nuestro deporte popular con cualidades que éste no posee en el mismo grado, produce una sensación muy confortable, que no es habitual y que el público saborea con deleite. No son muchos los equipos nacionales que han merecido en forma unánime un veredicto tan favorable. El fútbol despierta pasiones y éstas desfiguran muy a menudo los hechos. Así como el hombre enamorado vive ciego y sordo para todo aquello que no provenga del objeto de sus amores y para las imperfecciones que pueda tener, el hincha de fútbol desconoce las cosas buenas de los demás y sólo advierte las virtudes de los suyos, de los que son caros a sus sentimientos. La unanimidad conseguida por la "U" es, pues, muy valiosa, proyecta sus méritos por encima de lo acostumbrado y valoriza su título en un grado poco común.

Desgraciadamente entre nosotros el título del fútbol profesional no se concreta en un galardón material. Claro que ser campeón representa una serie de ventajas de orden práctico y los honores consiguientes; pero hace falta algo más. Hace falta el trofeo. Cuando la "U" ganó el título aquella noche del Clásico Universitario y les fueron arrebatadas las camisetas a los jugadores, los hinchas que las consiguieron se llevaron esos trofeos; pero los jugadores salieron del campo desnudos, sin sus casacas azules y con las manos vacías. Los gritos, las banderas y la euforia no son suficientes. Es hora ya de establecer la Copa o lo que sea. Algo que pueda ser portado en alto por los vencedores cuando dan la vuelta olímpica y que represente el galardón obtenido. Estas cosas tienen importancia, porque pertenecen a las viejas y tradicionales costumbres del deporte, de las cuales el fútbol profesional no debe sustraerse.

A. J. N.

Director-Editor
ALEJANDRO JARAMILLO N.
Año XXIV — N.º 1.126 — Publicación Semanal — Santiago
de Chile — 24 de diciembre de 1964.
PRECIO DE VENTA EN TODO EL PAIS: Eº 0,80 (\$ 800).
AEREO NORTE: Eº 0,05. Suscripción anual: Eº 37,45;
semestral: Eº 19,75.

EN SU LUGAR



COMENTA JUMAR.

Triunfo claro, incontrarrestable, tal vez demasiado amplio en perjuicio de un certamen que regularmente ha sabido de luchas estrechas y llegadas apasionantes. Esta vez casi no hubo lucha, no hubo incertidumbre, no hubo pelea. El once de Rancagua fue puntero desde el vamos y no soltó el liderato hasta el final. De punta a punta, como diría un hípico, al comprobar que ni en la recta opuesta ni en la última curva ni en tierra derecha hubo apremio para el pingo sureño, que supo responder así al favoritismo imperante con una campaña de regularidad poco usual. Al escribir estas líneas O'Higgins sólo exhibe tres derrotas y ocho empates a lo largo de treinta y tres presentaciones, dándose el caso que aseguró el retorno a primera cuando aún restan cuatro semanas de competencia.

¿Quiénes superaron al campeón? Desde luego los tres reveses se produjeron fuera de Rancagua. Con Universidad Técnica, con Lister Rossel y con San Bernardo. Y de los ocho empates, la mitad en el pasto de la Braden, con San Bernardo, Lister Rossel, Luis

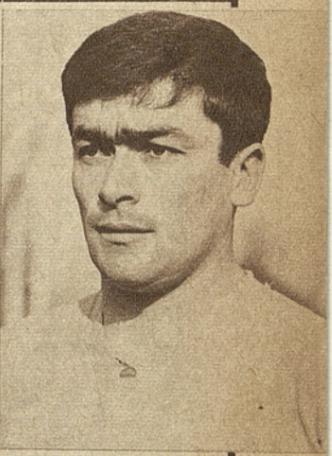
treinta y tres cotejos es francamente un resumen para convencer al más reacio.

Sin embargo, pocas veces O'Higgins pudo jugar el fútbol que su propia hinchada le exigía y la mayoría de sus triunfos se produjeron por marcadores estrechos o por la mínima diferencia. En tal sentido, el campeón hizo lo justo a través de un fútbol económico, fútbol de ahorro, en que la responsabilidad puede más que el impulso, y el valor de los puntos supera incluso toda iniciativa de libre albedrío. A O'Higgins le preocupaba ganar, ganar todas las semanas, sacar ventaja y después mantenerla, ir acumulando en el cómputo para asegurar la promesa de aquel atardecer de enero en el Estadio Nacional. Antes que nada, había que volver. Y esa consigna cercenó muchas actuaciones, pesó demasiado en la mente de quienes se sabían superiores y

SE HA dicho que O'Higgins es un cuadro parejo.

En realidad lo es. El casillero de goles a favor y en contra revela equilibrio marcado entre vanguardia y retaguardia y sabido es que José Pérez ha tratado de moldear esencialmente una fuerza de conjunto. Pero, al margen de ese espíritu colectivo y de la regularidad señalada, hay un nombre que se ganó la simpatía de la ciudad y el reconocimiento de compañeros y rivales. Se trajo a Desiderio como una solución y lo fue. Solución como hombre experimentado y honesto. Solución como jugador. Solución como figura popular. Solución como estímulo para el resto. Para muchos el ascenso le queda chico y no debe extrañar si se repara en su actuación en Italia y en su propio suelo. Es más, quienes le vieron en aquel amistoso entre la selección nacional y el equipo de los extranjeros residentes, coinciden en que a la postre fue el mejor de todos. Porque tiene oficio, es amigo del área, se prodiga y acapara voluntades con su picardía, su modo de correr, su pinta de chiquilín que aún muestra los resabios del baldío.

O'Higgins no podrá olvidar a Desiderio en su año en el ascenso.



Cruz y Temuco. Quiere decir que sólo perdió cuatro puntos en su cancha y quiere decir también que hubo rivales, como San Bernardo, Lister Rossel y el propio Temuco, que se convirtieron en escollos relativamente empedinados, pese a que nunca se dudó de la victoria final.

Nunca se dudó, porque O'Higgins lo tenía todo para triunfar. Un público que lo siguió incondicionalmente y en número superior incluso al que asistía en la serie alta. Un entrenador capacitado del que ahora se espera un mejor futuro cimentado en un buen presente. Dirigentes que en momento alguno abandonaron el barco y que, por el contrario, supieron aunar voluntades desafiando protestas, ingraticudes, reproches e incomprensiones. Y un plantel nutrido y capaz en que junto a hombres de cartel ya sólido comenzaron a confundirse algunos rostros nuevos que apuntan sonrientes y vienen pisando con fuerza.

Quizás si una de las aristas interesantes en la vuelta de O'Higgins radique en el hecho mencionado: mantuvo a su gente, mantuvo a Vairo, Droguett y Pozo, a Morales, Dagnino y Guerra, a Fuentealba y Zazzali, pero a la vez vinieron de otros lares Canelo, Juan Rojas y Ricardo Díaz, se contrató al argentino Desiderio (excelente conquista por cierto), y se le dio cabida a través de un estímulo permanente a un Valdívia, un Ramos, un Vilches, un Latorre, un Osorio, un Badwell. Para eso se llevó a José Pérez, y en su trabajo se confía para asistir a la lógica renovación de valores del fútbol sin que se resentían los cimientos ni el andamiaje.

Quiere decir entonces que, en su preocupación de volver, O'Higgins supo enlazar la necesidad de un equipo poderoso, el sacrificio económico de un plantel de subido costo y la contratación inevitable de algunas figuras de real valía como Desiderio, con la mirada introspectiva, la búsqueda de valores propios y la siembra paciente con miras a una cosecha que ya se vislumbra. La holgura misma de la campaña significó adecuado surco para ello. Tres derrotas en

terminó por constituir una característica.

La característica reflejada en una frase común. O'Higgins hizo lo justo.

O'Higgins campeón significa un "rudo golpe" para el Ascenso, que pierde así su mejor plaza, el rival que deparraba las mejores recaudaciones, y el equipo ante el cual venía el agigantamiento lógico de quienes lo enfrentaban semanalmente. Pero, en cambio, la serie privilegiada recibe con los brazos abiertos a un rostro muy conocido, a un instituto que llegó a identificar su nombre con una de las subseries del Mundial, a un club grande que lo tiene todo para no pasar por estas desventuras. O'Higgins es algo más que un buen elenco de fútbol. Es una plaza, una ciudad, una región, una provincia. Es un estadio que ha sabido de llenos imponentes, es un anfiteatro a menos de 100 kilómetros de Santiago. Es un actor con el cartel suficiente para no abandonar más la escena. O'Higgins es un aporte en el más amplio sentido del concepto, y por eso la familia futbolística celebra su emoción cordialmente y acepta su retorno con beneplácito.

JUMAR.

Al cumplirse treinta y tres fechas, tanto en primera como en segunda división, O'Higgins exhibe una concurrencia de 33.752 socios. La cifra no sólo es la más alta de la promoción, sino que está por encima de catorce instituciones de la serie alta. Solamente Colo Colo, las universidades y Wanderers superan el control de asociados exhibido este año por O'Higgins. Tomando en cuenta que se trata de una entidad provinciana, no deja de ser interesante comparar esos 33.752 socios, con otras instituciones congéneres, que militan más arriba. Wanderers: 34.277... D. La Serena, 25.114... Coquimbo Unido, 23.392... Rangers, 21.188... Fuera de los tres grandes, el club capitalino que más se acerca es Unión Española, con 22.562.

Hay razones para considerar, en suma, que O'Higgins vuelve con el aporte de todos, y que, a través de su esfuerzo, es necesario también destacar el respaldo sin concesiones de una provincia entusiasmada.

EN EL atardecer de un 4 de enero, O'Higgins vio sellada su suerte.

Recordamos perfectamente la visión de aquel encuentro y el drama en el camarín. Universidad de Chile jugaba su opción al título y tuvo que proceder implacablemente ante el rival desesperado que pugnaba por evitar el cambio de división. Uno a uno en mitad del segundo tiempo. Penal contra O'Higgins en un cobro muy extraño, expulsión de Valro a raíz del mismo, debacle inevitable y cuatro a uno en la pizarra.

Después, el firme propósito de volver. Más que llanto había remordimiento en el vestuario del caído, pena íntima por lo inevitable, silencio y tristeza trasantados en una mezcla de impotencia y reproche. ¿Era posible que pudiera bajar O'Higgins? Un club grande, una plaza firme, un equipo con figuras, con socios, con estadio. Por eso esa misma noche surgieron el propósito y la promesa concretados la semana pasada cuando el empate de Lister Rossel, en San Bernardo, proclamó el ascenso del líder que había superado el día anterior a Colchagua.

Fue el 13 de diciembre de 1964. Antes de un año O'Higgins ya había vuelto.

VUELVE O'HIGGINS A LA SERIE ALTA CON EL MAS AMPLIO BENEPLACITO

"YA NO SE TRATA SOLO DE CORRER COMO ANTES. ME PARECE QUE AHORA CORRO MENOS Y CON MAS PROVECHO".

ALBUDI

CARNET

Ignacio PRIETO URREJOLA.
Nació el 23 de septiembre de 1943, en Santiago.
Debutó en Ira. en 1962. 4 matches.
Altura, 1.80 m.
Peso, 67.5.

—¡Ignacio, no protestes! ¡Ignaciooooo, no reclames! ¡Ignaciooooo, cuántas veces te he dicho...! Muchas veces me daban ganas de no hacerle caso. Pero el problema era que no sólo se trataba de mi hermano, sino que era también entrenador. Mi entrenador, y tenía que hacerle caso. A veces lo enfrentaba: ¿Así es que me vienes a convencer de que tú no reclamabas, que no te enfurecías, que no te echaron nunca de la cancha? Pero me paraba en seco al momento. —¡Qué te has imaginado, mocoso tal por cual! ¿Que no sabes con quién estás hablando? O te callas la boca o..."

"El problema para mí era delicado. Cuando debuté con don Miguel Mocchiola, las críticas me tenían sin cuidado. Tenía 18 años y la gente no es muy severa con los que tienen 18 años. Sólo por el hecho de correr como corría yo, era festejado. Pero más tarde, cuando mi hermano Andrés se quedó solo con el equipo, no me gustaba nada que me gritaran de las galerías que me ponían porque era hermano del entrenador. Claro es que reconozco que para Andrés era un compromiso también, pero me parece que conmigo no hacía ninguna excepción. Cuando los entrenadores ven que un cabro promete, lo mantienen aun en sus momentos de baja forma. Es lo que pasa actualmente con algunos cabros de la Católica, que son mejores que lo que juegan. Si los hubieran retirado mientras jugaban mal, no serían en este momento dueños del puesto. A Sullivan, por ejemplo, lo esperaron un buen tiempo, y ahora no tenemos otro mejor que él en ese sector de la defensa. Tiene que ser embromado ser entrenador, máxime cuando se tiene un hermano en la cancha. Sin embargo, ya todo pasó. Como ahora la responsabilidad es de don Fernando Riera, si me dejan en el equipo, nadie va a pensar que sea porque soy hermano del "Chuleta".

Ignacio es el tercer Prieto de la familia que juega en primera. El primero fue don Fernando, "palomeque", el de los tiempos de Green Cross de alrededores del 20. Flaco, duro, mal genio, de piernas largas y pulmones suplementarios. Vino más tarde Andrés, el actual entrenador, también maratonista, incansable, mal genio, y más que mal genio, "polvorita", de esos que estallan sin aviso. Discutidor, pero cuyos enojos terminaban como terminan las pompas de jabón.

¿Por qué, entonces, no iba a andar por las mismas Ignacio?

—Yo creo que Domingo, el menor de nosotros, podría haber sido el mejor de los Prieto. Pero salió con otro carácter. Con decirle que es zurdo y le gusta cabecear. ¡No tiene nada que ver con nosotros! Está jugando en los juveniles de la Católica, pero me parece que no llegará muy lejos. Otra: que le gusta estudiar. Le va muy bien en Construcción Civil, y piensa ser ingeniero. ¡Sale cada loco en cada familia! Fíjese que ni siquiera se enoja. No puede jugar fútbol.

(Puede que "Chuma" no juegue al estilo de los Prieto, pero Ignacio tiene razón al adelantar que pudo ser el mejor de la dinastía. Un real valor de nuestro fútbol, desviado hacía una senda que no puede criticarse. Chile también necesita ingenieros).

Ignacio no hace excepción a muchos "casos" como el suyo. Muchachos que parecen poseer

Se lleva la pelota entre Contreras y Donoso, dos rivales de fuste que se ven exigidos por la mejor cualidad de Ignacio Prieto, la fluidez con que se saca de encima a sus marcadores y la facilidad con que se lleva el balón.

IGNACIOOOO!

una doble personalidad. En la cancha, es el instinto quien los guía. Corriendo tras el balón, no hay frenos sociales, no existen reglas de vida común. Jugando, se muestran al desnudo, como son en realidad, más francos con su propio YO. Mientras conversábamos, pensábamos lo distinto que es en los estadios. Un muchacho culto, amable, tranquilo. Tal vez lo atropellado en exponer sus ideas nos acerca al "Chuleta Chico", a ese todo nervio, todo exuberancia, todo pulmón que ya no sólo corre, corre y corre, porque también juega, juega, y ¡qué bien juega! No se trata sólo de los goles o de que haya debutado en la Selección. Se trata de que ya no es más el muchacho de piernas largas y de rostro sacado de una tela del Greco, sino de un jugador absolutamente madurado a los 21 años: de técnica a toda marcha, que es la que sirve en el fútbol del día, excelente táctico y perfectamente adaptado al 4-2-4 de su equipo y que ya adquirió la reciedumbre y la dureza que le permiten sostener un ataque de la línea de Tobar o estar junto a Villarreal para defender el gol o el punto.

—Yo noto que corro menos que antes —apunta—. O, mejor dicho, me parece que he aprendido a correr cuando debo hacerlo. ¿Que tengo defectos? Muchos. Mi zurda no sirve para nada... en los partidos, porque en entrenamiento me he propuesto abrir juego con la "muda" y he notado que no sólo me sirve para embregar. Ahora me falta valentía para emplearla en los partidos. Con respecto al cabezazo, ahí sí que me parece que no saldré adelante. Cabeceo tan mal como todos. Tan mal como el mismo Isella, que nos cuenta que tomó miedo desde que le fracturaron la nariz en una disputa.

Puede que éstos sean defectos serios, pero en el fútbol del momento, la explotación de las propias virtudes, el ir

OTRO PRIETO AL FUTBOL GRANDE

Termina los encuentros exhausto. Aunque él dice que ahora corre menos y rinde más, es hombre que no rehúye responsabilidades y está atrás y adelante en constante y agotador vaivén.

puлиendo día a día las cualidades, e ir sacándole rentas a lo mejor que el jugador puede hacer y hacerlo siempre con mayor facilidad, constituyen la marca de fábrica. Ignacio, por ejemplo, defiendo el balón como pocos, sabe sacarse los adversarios de encima con gran facilidad y sus veloces y fuertes piernas hacen el resto, porque el balón no se despegue como hace un par de años y la mayor razón de su actual fortaleza es la fuerza con que llega al remate cuando ha recorrido 40 metros para recibir el pase. Ese gol que le señaló a San Lorenzo, y que le dio el triunfo a Chile, es un buen ejemplo. Desde atrás, desde su línea paralela a la de Carlos Contreras, partió como un rayo para anticiparse al meta argentino y batirlo con tiro bien medido.

—¡Qué lástima que ese gol no lo pude apreciar! El encontronazo con el arquero que salía me dejó semi K. O. Tal vez habría tenido que salir luego de esa jugada, pero parece que no había quien me reemplazara. Aún hoy día me duele todo este lado de la cara. No sé con qué me golpeó. Un brazo, el hombro, la rodilla...

El público que sigue a la Católica, como todos los públicos, es impaciente, quiere victorias, no analiza el poderío del equipo. Sólo pide triunfos.



Más que pedirlos, los exige. ¿Qué piensa Ignacio Prieto de la campaña de la UC?

—Pienso que hemos hecho demasiado. Que estamos mucho más arriba de lo que merecemos. Somos un equipo que no tiene todavía continuidad en su juego y que existe desequilibrio entre las diversas líneas. Naturalmente que a mí no me corresponde dar nombres, pero a veces no sabemos sostener una ventaja que nos ha dado nuestro ataque en un momento de inspiración. Otras, estamos atacando toda una tarde y no hacemos nada. El campeonato pudimos resolverlo a favor nuestro para el clásico de la primera rueda y me parece que lo perdimos bien. La "U" era y es mejor que nosotros. Vino luego la suspensión de Isella y nos fuimos en picada. Isella es insustituible en nuestro equipo. Las fechas que estuvo ausente nos significaron los siete puntos que nos tomó Universidad de Chile. Yo no fui capaz de reemplazar a Néstor. Si se hubiera lastimado Sullivan habría ocurrido lo mismo. Plantel escaso, entonces. Pero sólo por el momento. Más adelante lo tendremos. Otro punto clave: el arquero. Por diversas circunstancias, no hemos contado sino con Vallejos. Yo también tuve su edad, pero los disparates que hacía yo no tenían las consecuencias que tuvieron los de Vallejos. Afortunadamente ya se afirmó y por ese lado podemos estar tranquilos. Está Céspedes más atrás, pero es aún menor que Vallejos. Creo que también ahí nos hace falta otro más. En fin, comparando planteles, estamos lejos de la "U", que no tiene problemas al respecto. Por eso es que pienso que hicimos demasiado.

"Y la misma campaña que ha cumplido Universidad Católica es la mejor demostración de que la competencia no fue este año de las mejores. Aparte la "U", el resto vale más o menos lo mismo. Si Wanderers hubiera jugado todo el año como lo ha hecho en las últimas fechas, estaría en nuestro lugar. Si lo hubiera conseguido la Unión Española, a lo mejor tampoco estaríamos segundos. ¿Ve? Y estamos nosotros. ¿Por qué? Porque dentro del profesionalismo actual hay en nuestro equipo jugadores que defienden su camiseta, entre los que debemos incluir a todos los que nos formamos en el club desde chicos. ¿No será esa una buena explicación?

Los "cabros" de esta generación resultan sorprendentes en sus juicios y en sus razonamientos. Piensan como grandes y nacen ya maduros, experimentados. Recordamos la desenvoltura de Leopoldo Vallejos en el clásico nocturno, cuando a los veteranos les temblaban las piernas. El debut internacional de Ignacio Prieto señalando el gol del triunfo, haciendo olvidar a los que parecían dueños del "8" de la casaquilla roja.

—A este respecto, me parece que vale para los jugadores lo que he opinado sobre los equipos, nos apunta. Los equipos son parejos como los jugadores lo son entre ellos. Es cuestión sólo de circunstancia. Hay dos o tres fuera de serie. El resto vale más un día que otro, pero a lo largo del año se verá que no existen grandes diferencias. Para mí, hay en Chile sólo tres jugadores que no pueden ser reemplazados mientras estén sanos: Leonel, Fouilloux y Honorino. A Leonel ya lo vi con los del Dynamo. Sin jugar bien, porque si parece bien recuperado de su lesión, no está en su mejor forma. Bastaron dos taponazos para que nos quedáramos sin ver a Yashin. Fouilloux es el jugador de mente más des-

(Continúa en la pág. 30)

y será grata
su presencia...



CON
LOCION COLONIA

LANCASTER

FRESCA - FRAGANTE - DISTINTA

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

Fábrica de Artículos Deportivos

- JUEGO de camisetas de gamuza, cuello redondo y en V, con números, infantil, E° 28,80; juvenil, E° 36,80; adulto, E° 45,80, y listadas, E° 64,80
- JUEGO de camisetas de gamuza gruesa, indesteñibles, cuello redondo, E° 57,80; manga larga, E° 67,80; listadas, 9 franjas, E° 79,80; manga larga, ... E° 89,80
- JUEGO de camisetas de raso de primera, E° 79,80; manga larga, E° 99,80; listadas, 9 franjas, E° 119,80
- JUEGO de camisetas de gabardina, indesteñibles, E° 79,80; manga larga, E° 99,80; listadas, de 9 franjas, E° 119,80
- MEDIAS reforzadas infantiles, E° 2,85; juveniles, E° 3,00; adulto, E° 3,25; borlón grueso, E° 4,80; tejido elástico, grueso, 220 gramos, E° 5,80
- PELOTAS de fútbol FESTIVAL, reglamentarias, fabricadas con materiales de primera, en nuestra Casa, N.º 2, E° 12,80; N.º 3, E° 13,80; N.º 4, E° 15,80; N.º 5, E° 17,80; N.º 5, de 18 cascos, E° 25,80; Volley-Ball y Baby-Fútbol, fina, E° 20,80
- ZAPATOS de fútbol de primera calidad, 26 al 29, E° 13,80; del 30 al 33, E° 14,80; del 34 al 38, E° 16,80; del 39 al 43, E° 19,80
- EQUIPOS completos para fútbol, zapatos, medias, pantalón, camiseta y bolsón de lona, del 26 al 29, E° 25,65; del 30 al 33, E° 26,65; del 34 al 38, E° 30,10; del 39 al 43, E° 34,25
- ESTANDARTES completos en raso de primera, E° 80,00; en terciopelo, E° 100,00

SOLICITE NUESTRA LISTA COMPLETA DE PRECIOS

DESPACHOS RAPIDOS CONTRA REEMBOLSO

DEPORTES SANHUEZA
ESPERANZA 5 - FONO 93166 - SANTIAGO

CAMISAS *nelbee*



Camisa de sport, dibujo escocés, confeccionadas en telas escogidas, fina terminación

Manga corta

E° 5 50

Manga larga

E° 8 90

Camisa fina en blanco, con puños dobles y cuello de línea moderna.

E° 7 90

Almacenes

nelbee

Alameda 3083 Alameda 3167

BREVES

*** La familia Mazzola continúa. Pese a sus juveniles 20 años, Sandrino Mazzola, el delantero del Inter, de Milán y de la selección italiana, es padre de familia. Pero, para seguir las huellas de su joven padre o de su inolvidable abuelo, habrá que esperar un poco más. Porque el vástago fue "chancleta".

*** Un detalle que tiene preocupados a los ingleses: desde que se inició la temporada, en el total de las divisiones han sido expulsados más de dos mil jugadores y once entrenadores han sido licenciados.

*** El domingo recién pasado partió a El Salvador, contratado por la Federación local, el entrenador chileno Hernán Carrasco. Como un anticipo de lo que puede ser su trabajo en el cálido ambiente local, digamos que en una de las fechas últimas del campeonato veinte espectadores terminaron en el hospital. La razón, un gol anulado al equipo local.

*** El Extremo Oriente muestra cada vez más interés por el fútbol. La buena actuación de esos equipos en la Olimpiada de Tokio fue una de las razones que justifica se traigan más y mejores equipos. El Valencia de España anuncia viaje para fin de temporada. Además de Hongkong, esperan verlo en Japón, Birmania y Filipinas.

*** Siguen los éxitos del Módena y de Jorge Toro. Con su triunfo del domingo sobre el Trani, en campo de éstos, ha mejorado su ya buena ubicación en el ascenso italiano. Punteros, Lecco y Brescia, con 18; segundo el Módena, con 17.

*** No podía ser de otra manera. El nuevo puntero derecho de la selección de Holanda se llama Hollander.

*** "Noche de humillación". "Total desastre". "El peor partido en muchos años". "Puede hablarse de una auténtica desgracia", etc. Tales son los titulares que la prensa londinense del día 10 dedicó al empate de la selección inglesa contra la holandesa, que festejaba sus 75 años de vida. Sólo el arquero Tony Walters y el entreaña Jimmy Greaves merecieron elogios.

*** Lesionado Rodilla, entra Chanchó, se fee en la prensa española de la semana.

*** ¡Linda manera de cobrarse revancha! Los paraguayos habían ganado la primera parte de la Copa "Chevalier Boutell" a los argentinos por 3-0, en Asunción. En el match de vuelta, en Buenos Aires, los argentinos dejaron una vez más el trofeo en las vitrinas de la AFA, mediante un aplastante 8-1. Cuatro de Artime, dos de Prospitti y dos de Onega. Y sigamos pensando que no influye el ser o no local.



H. CARRASCO



J. GREAVES

LA FIFA EN "OFF-SIDE"

PEREGRINA nos parece la determinación adoptada por el máximo organismo internacional, cuya voz tonante, Hellmut Kraser, prohibió la concertación de varios encuentros amistosos, sin la famosa y polémica ley del "fuera de juego". Kraser envió una nota al árbitro suizo Dienst, encargado de dirigir Internazionale-Atlético de Madrid, que se jugó el 8 de diciembre pasado, comunicándole su castigo si se avenía a dirigir el encuentro sin considerar el "off-side". Y como lo dicho a Dienst corre para todos los árbitros internacionales, no podrán realizarse estas experiencias que acabarían con el gran problema del arbitraje.

Con todo, y como se trata de compromisos estrictamente amistosos, no andaría mal que aún contra la opinión del omnipotente señor Kraser, se hiciera entre nosotros, alguna vez, la prueba.

SON raros los países como el nuestro, en que las mujeres asistan en número tan crecido. En Argentina, como es sabido, existen estadios en que hay un recinto reservado exclusivamente para ellas, protegido con firmes alambradas.

Pues bien, en España se nota una marcada tendencia a promover la asistencia de las buenas mozas a los partidos de fútbol, y según lo informa la Agencia Mencheta, es el Valladolid quien ha dado el primer paso, rebajando las entradas en un cincuenta por ciento para las del bello sexo. "Con ello —dice la mencionada agencia— el espectáculo gana con la belleza de las bellas, y, de paso, constituye un freno para la intemperancia de los hinchas."

LAS DAMAS y ¡OLE!

ARTILLEROS DE HOY.

MUCHO se habla de la escasa producción que lucen los equipos en el mundo en general. Se trata de una tendencia generalizada, que va haciéndole perder al fútbol su mayor belleza, la razón misma de su existencia. Se sabe, por ejemplo, que el fútbol ruso es el menos efectivo de Europa, siguiéndole el italiano, y en Sudamérica, aunque parezca increíble, es el fútbol argentino el que menos goles registró en la temporada que acaba de terminar. Ya no se dan los goleadores del tipo Erico, Benítez Cáceres o Bernabé Ferreira. Ni siquiera el de



Sanfilippo, el último de los que llegaron a 30 en una temporada. Este año que pasó, el terror de los arqueros fue Veira, el zurdo de San Lorenzo que viéramos hace unos días frente a nuestra selección, con 17 goles. Boca, que fue campeón con amplia ventaja sobre Independiente, tuvo al brasileño Valentim al tope de la tabla con apenas 10 goles.

PUNTOS Y GOLES.— En un par de tablas queda registrada la ineficacia alarmante del fútbol de Boca Juniors. Y, como hablamos del campeón, podemos imaginarnos cómo andará el resto.

LOS 41 PUNTOS

vs ATLANTA	2-4 y 2-0	- 2 pts.
" SAN LORENZO	1-1 y 3-0	- 3 "
" V. SANSFIELD	3-1 y 1-0	- 4 "
" R. CENTRAL	2-2 y 1-0	- 3 "
" RACING	3-1 y 0-1	- 2 "
" ESTUDIANTES	1-0 y 0-0	- 3 "
" BANFIELD	2-0 y 0-1	- 2 "
" A. JUNIORS	0-0 y 1-0	- 3 "
" HURACAN	1-0 y 2-0	- 4 "
" F. C. OESTE	1-0 y 1-0	- 4 "
" N. O. BOYS	0-0 y 1-1	- 2 "
" INDEPEND.	1-1 y 1-0	- 3 "
" G. Y ESGRIMA	1-0 y 1-0	- 4 "
" RIVER PLATE	0-0 y 1-1	- 2 "
" CH. JUNIORS	0-0 y 2-1	- 3 "

LAS GOLEADAS (1)

Ganó 1-0: 10 veces	Empató 0-0: 5 veces
" 2-0: 3 "	" 1-1: 4 "
" 3-0: 1 "	" 2-2: 1 "
" 2-1: 1 "	Perdió 0-1: 2 "
" 3-1: 2 "	" 2-4: 1 "



SE RETIRO NILTON

botines para siempre y que esa había sido su última presentación. Los jugadores de Flamengo, antes de iniciarse el decisivo encuentro, le obsequiaron al formidable Nilton un artístico obsequio de plata.

Sin ser el jugador más veterano del mundo —hay otros que lo superan—, ha sido uno de los más gloriosos. Integró el "scratch" en los dos títulos mundiales del Brasil, integrando asimismo el plantel brasileño para el Mundial del 50, en Brasil, cuando contaba ya 25 años de edad.

NEGATIVO

UNA RACHA DE INFORTUNIO ha caído sobre el deportista ecuestre que ha visto diezmada su caballada en el último tiempo: en el viaje a los Panamericanos de Sao Paulo, 1963, enfermó "Choir Boy" en grado que, pese a todos los esfuerzos, salvo uno que otro destello, no ha podido recuperar su gran estado de 1962; de regreso del torneo internacional de Buenos Aires (1964), hubo de sacrificarse a "Rumba", atacada de claustrofobia en el avión, al igual que "El Gitano" poco antes de llegar a Tokio. Eran tres animales de actuación sobresaliente en todos los concursos.

Es probable que la declinación venga desde que "Pillán", glorioso animal que llenó una época ya con veinte años de edad, hubo de guardarse en los galpones de invierno. Debe agregarse también la lesión de "Maitén", que lo dejó fuera de toda competencia. "Maitén" era el sucesor, de "Pillán", y "Choir Boy" de aquél, y sin ellos la Escuela de Caballería perdió mucho de sus posibilidades en todas las justas.

Los recientes concursos, especialmente en el lapso intenso, de la temporada de primavera, ha producido desencanto en muchos para exclamar: ¡Nunca la equitación chilena estuvo más escasa de caballos jerárquicos! Pues, además de las ausencias citadas, cabe agregar que otros especializados de rango acusan bajas manifiestas, por lesiones o desgastes, que los inducen a decepciones, retrogradando en las clasificaciones o consiguiendo triunfos con tal número de infracciones que no satisfacen al exigente entendido. 12 o más puntos en contra en un ganador de primera categoría es lógico que produzcan desilusión en nuestro medio. Aparte están los que no compiten por lesiones o mal estado. Se ha apreciado más en las últimas semanas: "Trago Amargo", el caballo olímpico de Tokio, luego de algunas buenas presentaciones a su regreso, no responde a los requerimientos de su empuinado conductor, Alejandro Pérez, que comprende la responsabilidad que pesa sobre él, por montar la cabalgadura de más cartel, pero que no siempre ha sido regular en sus expediciones. "Aysén" ha tenido un mal año y ha podido verse que no termina los recorridos, se muestra sin el ímpetu y fuerza propios de un caballo potente como es reconocido; "Dólar", resentido, no ha podido actuar y con ello Eduardo Cuevas y Félix Halcartergaray, virtualmente, están desmontados. De esta manera, Universidad Católica, club capacitado, no ha podido lucir dentro de su calidad en las pruebas de más exigencias y debe sumarse lo más trascendente para los colores de la UC y la equitación general: desaparecido "Gitano", Américo Simonetti, el conductor mejor conceptualizado en las últimas temporadas, que ha quedado a pie porque su otro caballo de primera, "Chañaral", no cumple bien hasta ahora, en los entrenamientos. Así, Américo aparece poco para demostrar que sus condiciones de gran equitador se mantienen íntegras, como es lógico.

"RESCOLDO", CON EL CAPITAN MARIO FUENTES, de Coraceros, ha sido el ganador más repetido en Primera categoría en lo que ya corrido de la temporada 1964. Se ha ganado la mayoría de los recorridos fuertes porque "Rescoldo", buen caballo, pero que está lejos de ser crack, atraviesa por buen momento y su conductor, uno de los más decididos y temerarios de nuestras canchas, además de su experiencia y devoción por el deporte, sabe sacarle partido a su compañero sobre todo en el momento de afrontar el obstáculo. Es avaluado en el ambiente técnico como "hombre de área", porque en el momento del salto es cuando une a su aplomo y pericia su valor para lanzarse con todo. Aun con otros rivales en pleno apogeo, "Rescoldo" es protagonista de nota.

Es lo negativo que apunta la equitación y que agudiza un mal que viene esbozándose desde hace tiempo. En estas mismas páginas se escribió el año pasado un tema titulado "Nuestra equitación se queda a pie". Hoy cabe decir que el deporte ecuestre cuelga un aviso de urgencia en sus corrales: "Se necesitan caballos de primera".

LAS CATEGORIAS BAJAS AFIRMAN LA FE Y EL FUTURO DEL DEPORTE ECUESTRE. RENE VARAS, DE CARABINEROS, GRAN JINETE. CARAS NUEVAS EN LOS CAMPEONATOS DE CHILE



Mario Fuentes, en "Rescoldo", un binomio que escapa a la sensación de pobreza en la temporada del presente año.

LAS OPINIONES SON contradictorias a la vera de las canchas. Aun entre los hombres más versados, verdaderas autoridades en la materia, no coinciden en sus juicios constructivos. Es curioso el ambiente de la equitación. Aun en los casos de victorias resonantes se expresan cabeceos de dudas y peros disminuyentes. En este momento alarmante existen los que no cejan en su optimismo y exclaman: "¡Caballos hay! Es cuestión de saberlos preparar y formar". Puede ser, mas lo importante es que escaseen cada vez más los binomios capaces de cubrir bien recorridos con saltos de metro 50 y metro 60 y de respetable espesor o profundidad. Hecho incontrovertible. Por el momento no hay cómo formar un poderoso cuarteto para una Copa de Naciones.

AL ENFOCAR LOS RENDIMIENTOS en los recorridos de primera categoría, se añade cierta predisposición de los clubes organizadores, de hacer canchas más difíciles porque

CARABINEROS DE CHILE ha arrasado en la temporada con la regularidad de sus jinetes, a través de los concursos cumplidos. Su trayectoria es imponente, tanto que en el puntaje por clubes —que no se lleva en forma oficial— marcha a la cabeza como club campeón. En pruebas bajas, alturas de metro 40 o metro 30, Carabineros de Chile se lleva casi todos los honores con los caballos que montan René Varas, Guido Larrondo, Eglado Salgado, y su jefe, el mayor Luis Labbé. También debe considerarse a Manuel Garrido, que representa a la Prefectura de Viña del Mar.

El Concurso del Cazadores sirvió de marco para que se pusiera en relieve esta capacidad de los verdes. En prueba de relevos, donde era difícil pasar sin derribos, su equipo, formado por "Llanero", con Eglado

Y POSITIVO

LOS ULTIMOS CONCURSOS RATIFICAN LA ESCASEZ, CADA VEZ MAS ACENTUADA, DE CABALLOS DE PRIMERA CATEGORIA. RECORRIDOS DE METRO 50 SON PROBLEMAS INSOLUBLES. "RESCOLDO", CON MARIO FUENTES, EL MEJOR DEL MOMENTO

ESCRIBE DON PAMPA

acento en primer plano, al no mediar una ligera lesión que lo ha molestado en recientes competencias. Y "Cobre", que ha obtenido escarapelas en todas las categorías y que se ha encumbrado como pocos, en Potencia, probando progresos, no es un caballo joven, pero bajo la monta de Américo Simonetti se ha adjudicado triunfos sonados.

ESTAMOS EN EL RUBRO de lo positivo y hubo en la categoría alta, aunque no venció un caballo de primera, una prueba que se zafó del nivel disminuido de la temporada: el Campeonato San Cristóbal, cuyas bases son muy especiales: se compite sobre un oxer, una vara de salto alto y una zanja o foso que se va aumentando para decidir los empates; con dos opciones, el caballo que derriba, tiene derecho a otro salto. Es prueba tradicional organizada por el club de ese nombre en su espléndido terreno gramado y que logra siempre lucimiento y dramatismo. Esta vez también lo tuvo. Con mayor énfasis pues se llegó a alturas respetables, con sorpresa porque se pensaba que los caballos no estaban para responder a tales exigencias. Como que hubo seis pasadas, aumentándose de diez en diez centímetros. De esta manera se comenzó con 1,50 del oxer, 1,60 en el alto y 4 m. en el foso. Eliminados 13 competidores en la primera vuelta: "Andallén", Juan C. Zegers, y "Risueño", Manuel Rodríguez; en la segunda "Arrebol", Gloria Franke; "Aysén", Eduardo Cuevas; "Choir Boy", Darwin Sotomayor; "Llanero", René Varas; "Narcótico", Mario Fuentes; casi todos en el oxer de 1,60 x 1,60; en el tercero "Mercury", Heinz Loewe, y "Entorchado", Luis Labbé; en el cuarto "Duraznito", Guido Larrondo, y en el quinto, "Rescoldo", Mario Fuentes —un binomio este de lucido desempeño ya que hasta esa altura, 1 metro 80, había sido el único que llevaba cero faltas pero "Rescoldo" no pudo con el oxer de 1 metro 90.

En esta vuelta se resolvió el duelo establecido en los dos únicos que llegaron al sexto, ambos de Universidad Católica: por coincidencia los dos olímpicos seleccionados para Tokio. Américo Simonetti, en "Cobre", en singular proeza, conquistó la victoria con cero faltas sobre el oxer de 1 metro 90, el salto alto de 2 metros y el foso de 6 metros. "Trago Amargo" había hecho el recorrido con 4 puntos en contra, salvando las exigencias en la segunda tentativa. Resultado impresionante pese a que en las alturas superiores ambos no lograron sobrepasar el imponente oxer de 1,80-2 y 2 m.

EL CAMPEONATO SAN CRISTOBAL resultó prueba para rememorar la impresión pesimista en cuanto a caballos de jerarquía; sin embargo es atendida la observación que se trata de una prueba de saltos aislados, de potencia, que sin duda tiene una valía notable pero que no refleja en todo la eficiencia de nuestra caballada para recorridos tipo "Copa Naciones", que son las que cuentan en las justas internacionales. El desempeño de "Cobre", con Américo Simonetti, brillante triunfador en un animal que no es suyo; de "Trago Amargo", con Alejandro Pérez, y de "Rescoldo", con Mario Fuentes, fue como un alivio para la desesperanza producida en el recorrido de primera categoría del mismo torneo y en otros.

Brillante resultado en el Campeonato del San Cristóbal, comentado como el de más alta dimensión, registrado en la historia de la prueba, igualada en tiempos pasados con "Pillán", con Guillermo Aranda, y "Gerald" y "Simbad", con Roberto Knoop. Sin embargo, luego escurriendo archivos, apareció otro resultado de la memoria frágil había olvidado; en 1951, Luis Riquelme, en "Chileno", pasó el sexto recorrido con cero faltas, vale decir la altura a 2 metros 10, el oxer de 2 metros y el foso a 6 metros 50.

DON PAMPA.

la experiencia internacional indica que a nuestros binomios les falta dominio por su costumbre a los recorridos de metro 40 y de fácil estructura. Ese afán de "ponerles palitos" a los competidores y de proporcionarles problemas, ya sea con la ubicación y la consistencia de los obstáculos, ha coincidido con el mal estado de los caballos y ha resaltado la deficiencia.

El propósito es bueno, pero se nos ocurre que una comisión técnica de la Federación debe vigilar las canchas y obstáculos de los concursos, para evitar los esquemas caprichosos como también que, en algunos, las vallas se distingan por su firmeza, mientras en otros sean "de palitos que se los lleva el viento". Lo cual afecta a los competidores de las diversas categorías.

NO TODO HA DE SER negativo, por cierto, en el deporte ecuestre que destaca por sus reuniones llamativas y bien organizadas. Los concursos son atractivos, con mayor razón en nuestro medio donde el nivel técnico, en cuanto a conducción y adiestramiento, es de categoría sobresaliente, reconocido por los extranjeros. Si no se rinde más es por el hecho expuesto que se relaciona con los caballos.

Reconforta que la fe y el futuro estén asegurados porque, precisamente, en la caballada de cuarta y tercera, es donde se ven surgir animales excelentes, y hay varios, como es natural, en un medio donde se trabaja y se cultiva bajo expertos de ley. Entre cuatrocientos caballos que saltan por proceso natural, debe salir adelante una decena que ofrecen risueñas expectativas. Con éstos se están luciendo equitadores de cuarta y tercera, como también nuestras amazonas y juveniles. Es lo galano y positivo de los concursos.

LOS CAMPEONATOS DE CHILE, efectuados en el Parque Cousiño, fueron un asomo grato en este aspecto. Caras nuevas, si se quiere, porque quienes se llevaron los títulos no pertenecen al núcleo que frecuentemente es llamado a la Tribuna de Honor a recibir escarapelas.

Cristián del Campo, un juvenil de ayer, calificado entre los mejores de su edad, montado en un "Bien Venú", de tercera categoría, fue el nuevo campeón nacional de todo competidor. Título logrado con todos los merecimientos porque en las tardes del torneo fue el más regular, el más atinado y que supo con atributos de jinete maestro llevar a su caballo a la victoria tan codiciada, a fin de que no quedara dudas sobre cuál era el mejor en la justa. En lucha estrecha con "Trago Amargo" —28 puntos por 27—, después de cotejarse en recorridos de 1,40, Barrera-oxer-triple y Potencia.

ES LA REALIDAD de la equitación: el lucimiento corre a cargo de los elementos de las categorías bajas.

"Llifén", "Llanero", "Mercury", "Baccarat", "Trompita", "Duraznito", "Oro Fino", "Palmero", "Bien Venú", "Discutido", "Rubí", entre varios otros, forman la generación que se empuja. Está también "Entorchado", acaso el que más trazas luce y que debió estar ya con más



El teniente Varas, otro de los mejores jinetes del año, que contribuyó a la excelente campaña cumplida por Carabineros.

Salgado; "Goloso", con Guido Larrondo, y "Llifén", con René Varas, cumplieron con cero faltas. Lucida actuación, que luego fue ratificada con la victoria de "Llanero" con René Varas en el Gran Premio de Cazadores, con dos recorridos impecables.

René Varas tuvo esa noche en el Gran Premio, ante un público numeroso y acaso el más sabido de equitación, la satisfacción de llevarse el Gran Premio en un duelo emotivo con Luis Santos, de Cazadores, que montó en "Sagitario", y que puso suspenso con una rodada espectacular, que pudo ser de consecuencias graves. Nada afectó al jinete de Carabineros para que con una serenidad y conducción que ya han sido admiradas tuviera consagración muy merecida. Se le señala como el jinete del año.



DEPORTES

en su
gran venta
inauguración
ofrece a precios
de propaganda

ARTICULOS PARA DEPORTES

JUEGOS DE 10 CAMISETAS: Gamuza, manga corta, con números, adulto, Eº 38,50. Manga larga, POLO, Eº 45. Manga corta, mil rayas, adulto, Eº 52,50. Manga larga, mil rayas, Eº 58,50. Manga corta, juvenil, Eº 34,80. Manga corta, juvenil, listada, Eº 39. Manga corta, infantil, Eº 27. Manga corta, infantil, listadas, Eº 29,40

BLUSON para arquero, acolchado, tipo brasileño, Eº 8,90.

PANTALON FUTBOL, cotton, con cordón, infantil, Eº 1,98. Idem juvenil, Eº 2,50. Idem, adulto, Eº 2,70. PANTALON FUTBOL, gabardina, con cordón, adulto, Eº 3,36.

MEDIAS de lana, extragruetas, infantiles, Eº 2,68. Idem juveniles, Eº 2,90.

MEDIAS de lana, tejido elástico, mod. europeo, BIZCOCHO, adulto, Eº 7,80.

ZOOQUETES de lana, extragruetas, tejido elástico, adulto, Eº 4,55.

PANTALONES BASQUETBOL, mod. americano, en cotton, Eº 3,95. En raso, Eº 4,50.

PELOTAS DE FUTBOL, N.º 5, reglamentarias, con malla, Eº 19,50. N.º 5, EXTRAFINA, de 32 cascotes, garantida, Eº 31,80.

ZAPATOS DE FUTBOL, mod. europeo, enteramente cosidos, 30 al 33, Eº 11,34; 34 al 37, Eº 13,86; 38 al 44, Eº 15,75

ZAPATOS, EXTRAFINOS, mod. alemán, forrados y acolchados con su plantilla de esponja, extralivianos, Eº 28,60.

BOLSOS portaequipos de lona, OLIMPICOS, Eº 2,90. En lona engomada, totalmente impermeables, Eº 4,50.

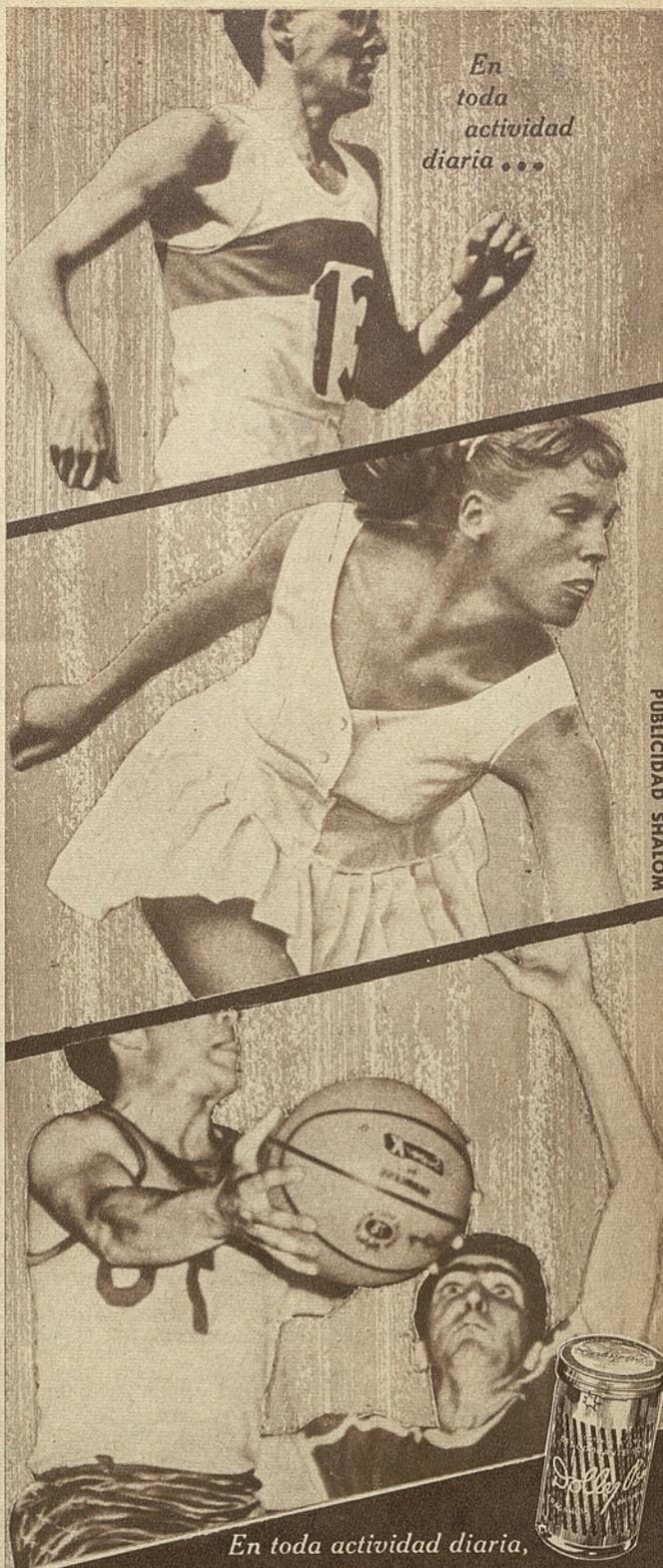
JUEGO DE MALLAS para arcos de fútbol, del N.º 14, Eº 70. Para baby-fútbol, Eº 44,80. MALLAS para vóleibol, Eº 38.

MALLAS para tenis, Eº 63.

DESPACHAMOS A PROVINCIAS

"El Crack" San Diego 399
esquina Cándor,
Fono 88602

OBSEQUIAMOS a cada cliente una foto de su Club favorito.



En
toda
actividad
diaria...

PUBLICIDAD SHALOM

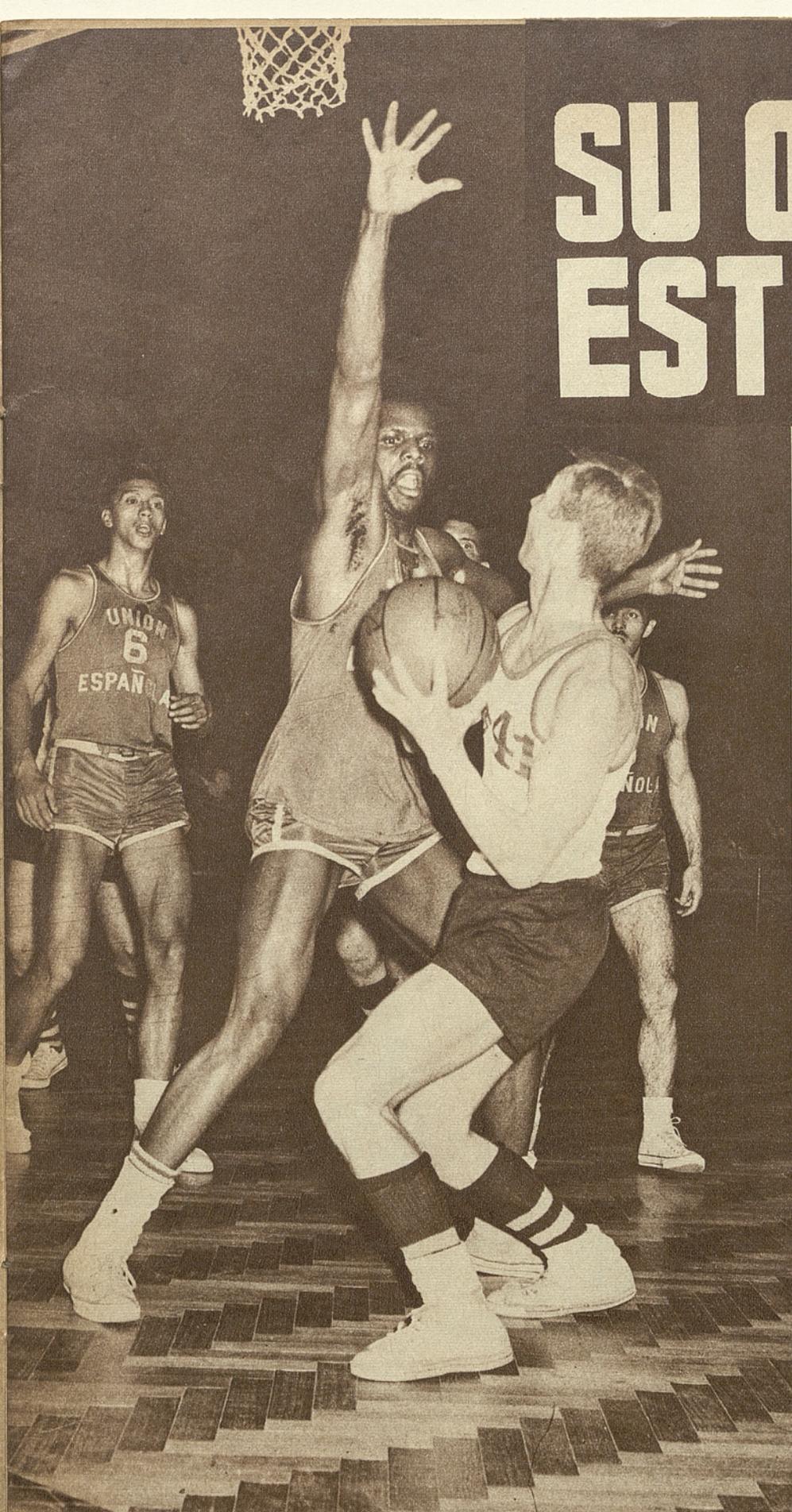
En toda actividad diaria,

Ud. necesita estar seguro de si mismo.- La barrita transparente y cristalina del desodorante DOLLY PEN le puede dar esa íntima confianza.

En el deporte, la oficina y todo lugar... siempre bien con

DOLLY PEN

SU QUINTA ESTRELLA



¡QUE semana de preocupaciones para los hinchas, dirigentes y jugadores de Unión Española! La semana definitiva con su lucha por un nuevo campeonato en los torneos de la Asociación Santiago de Básquetbol. Una semana en que hubo de todo y que dice a las claras el fervor —en muchas oportunidades exagerado— con que algunos institutos viven sus posibilidades y que les define cabalmente en el concierto nacional.

Debieron los rojos cumplir tres compromisos que, previamente, se estimaban como de evidentes dificultades para el logro de su objetivo: la quinta estrella consecutiva, de acuerdo a las últimas actuaciones de sus eventuales oponentes. Pero los rojos estaban dispuestos a ratificar los conceptos previos al certamen y dejar establecida su superioridad. Para ello dispusieron en esos partidos sus mejores recursos, su bagaje técnico y la excelente preparación física que les permitió resistir un torneo intenso, prolongado, y exigente, sin merma en su labor funcional.

Vencieron primero a Mormones, quinteto este que brindó muy buenas performances en la segunda rueda, en forma categórica por 95 a 64, score que señala una diferencia clara determinante, que mostró distinto temperamento y aptitudes. Mientras que los rojos mantuvieron su standard habitual y con excelente puntería y acertada marcación, los religiosos norteamericanos disminuyeron apreciablemente en su mejor juego —en parte directa por la eficaz marcación del rival— y fracasaron especialmente en su fuerte, es decir, en puntería de media distancia. Además, afrontaron este compromiso con sólo 8 jugadores, factor decisivo cuando se enfrenta a un quinteto de los recursos y de la capacidad física de Unión Española. La falta de movilidad en la defensa de zona de Mormones facilitó el accionar ofensivo de Unión, que no tuvo inconvenientes en definitiva para imponer su fuerza y estructurar un marcador holgado y dar el primer paso en esa semana en procura del título.

Después viene ese bullado encuentro frente a los defensores de Universidad

Bute se esfuerza en el bloqueo de Winkler. Mormones resultó, a la postre, un excelente animador del campeonato, con los buenos fundamentos de algunos de sus jugadores y su calidad indiscutible. En la última fecha ganó espectacularmente a Universidad Técnica.

LA SEMANA DE PELIGRO PARA UNION ESPAÑOLA TERMINO BIEN

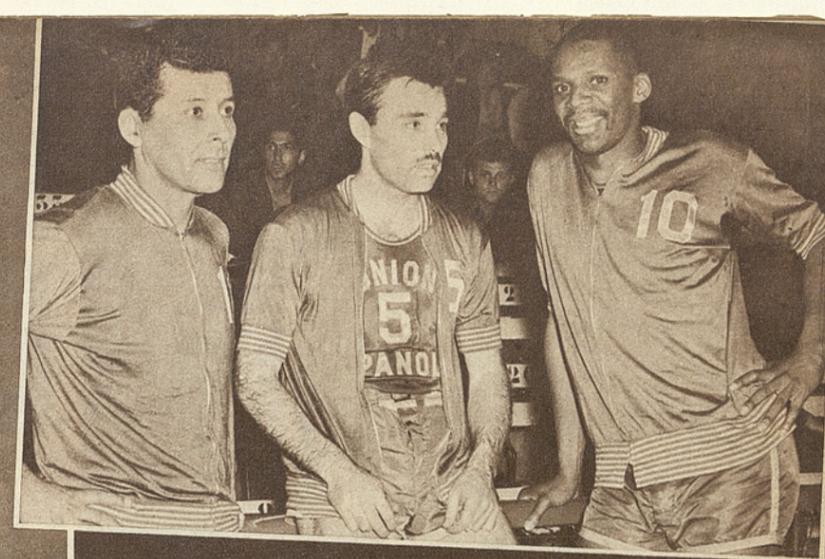
Técnica, que afrontaron el compromiso con excelente disposición y con la esperanza de derribar al puntero, con armas similares, marcando aceptablemente, con desmarcación inteligente y fuerza y vigor en la defensa de su tablero. Encontrando a los rojos con su capacidad constructiva habitual y con la necesidad absoluta de la obtención del triunfo, dieron margen a un encuentro lleno de situaciones anormales, aspectos desagradables que creíamos desaparecidos de los gimnasios donde se practica básquetbol, y que marcaron esa jornada con los ribetes ingratos de la vehemencia, la mala intención y el golpe alevé, y que encontró, al igual que en la cancha, el complemento inadecuado de hinchadas exasperadas, mal educadas, influyendo en el clima que se vivió en definitiva y que ha dado paso a varias sanciones, por la intervención de algunos dirigentes y el comentario de las cosas ingratas del torneo "Erasmus López Reyes", rubro en el que también tienen que estar comprendidos los arbitrajes, y que en el partido señalado influyeron de manera especial. En ese encuentro, con expulsiones y todo, los rojos dieron otro paso, obteniendo el triunfo por 80 puntos contra 67 de los "técnicos", ratificando su poder ofensivo, su mejor plantel y la capacidad de conjunto que se ha advertido plenamente en la segunda rueda del certamen.

Finalmente, se llegó a la jornada decisiva, con la revancha entre Unión Española y Palestino, rivales que con similar disposición caminaban a la obtención del título y que de acuerdo a lo que mostraron en la primera rueda tenían por igual los atributos para la realización de un buen partido.

Esta idea previa quedó desvirtuada al correr del partido, ya que desde el primer minuto de juego fueron los hombres de Santa Laura los que impulsaron su ritmo de juego y su mayor capacidad. Fue un partido frío, sin el fuego y el color de una final de campeonato. La superioridad fue haciéndose notoria y elocuente, y ya al término del primer tiempo las cifras eran categóricas: Unión, 41; Palestino, 25. Los dos equipos, para llegar a estas cifras, mostraron distinto rendimiento. Mientras Unión dominó plenamente en todos los aspectos, los "tricolores" de Palestino denotaron fallas sensibles, falta de coordinación en defensa y ataque y no repitieron en mo-



Espectacular acción del partido final que enfrentó a Unión Española y Palestino. El triunfo del campeón se hizo efectivo sin mayor apuro por 76-64 y bien pudo ser mayor la diferencia en su favor.



Tres pilares en el conjunto Campeón, Torres, Sibila y Bute. A lo largo de todo el torneo, se afirmó principalmente en estos jugadores el poderío incontrarrestable del equipo rojo.

mento alguno algo del partido anterior en que sus virtudes fueron determinantes de un gran triunfo.

A diferencia de ese partido, ahora los dos quintetos salieron a marcar en forma individual —en el otro hicieron defensa de zona—, sobresaliendo Unión, que tuvo una defensa excelente, con acertada distribución y con clara conciencia de la responsabilidad de todos los hombres en el plan determinado. Al anular las armas principales de Palestino en función de ataque, los lanzamientos de media distancia de García y Schneider, al cercar y marcar bien a Karoly Díaz bajo el cesto adversario, los rojos mellaron toda posibilidad de recuperación y Palestino entregó todas sus posibilidades a las entradas de Tobar o a la puntería de Lamig, que ingresó casi al término de la primera fracción. Sólo dos hombres en función de ataque era muy poco para influir en el desarrollo de un encuentro bien enfocado y mejor realizado por los rojos. Y así fue mostrando Unión su abundancia de recursos; fue señalando la diferencia clara que se reflejó en el marcador en todo instante y apagó cualquier indicio de recuperación del rival. Para ello contó con el rendimiento eficiente de Manuel Torres y Bute, en marcación de los pivotes Pino y Díaz, y mandó con ellos en los dos tableros, facilitando el despliegue de los creadores de juego, Sibilla, Antonio Torres y Donoso, que con ágiles desplazamientos, con cambios oportunos, fueron determinando un ritmo adecuado y solvente, con entradas sincronizadas y dobles ruidosamente festejados, que mostraban a los rojos con sus mejores armas y con ciertos ribetes de espectacularidad.

En la segunda fracción se produjo en algunos momentos cierta recuperación de Palestino. Primero, por el afán natural de vender cara su derrota, arriesgando algo más de lo que habían hecho hasta el momento; segundo, por el cambio en marcación, ya que pasaron a marcar zona, y tercero, porque los rojos exhibieron cierto relajamiento al mantenerse en ventaja con tanta facilidad, lo que permitió más equiparidad, llegando incluso a creerse en un final de colorido. Pero Gustavo Ortleb, que había realizado una serie de cambios en esta segunda fracción, hizo volver a los titulares y terminó el quinteto gradualmente por retomar su mejor ritmo y apagar ese índice de esfuerzo del rival, que se entregó finalmente ante la superioridad de un equipo que remarco que era el mejor definitivamente.

SEBROS

APORTE VALIOSO DE MORMONES

Max Winkler, segundo scorer de la competencia, fue subiendo su ritmo de juego en todos los partidos, y terminó convenciendo plenamente con dobles y calidad. Vigoroso, con un físico aparentemente demasiado grueso, para la velocidad que realmente tiene, convirtió desde todas las posiciones, con seguridad, luciendo virtudes plenas de colorido.

Paxman, que llegó solamente para la rueda final, convenció desde el primer momento.

Con todos los recursos y la variedad de desplazamientos de los jugadores norteamericanos, puede ser consignado entre las primeras figuras. Agil, certero, con cambios de velocidad, con fintas y pases espectaculares, y con una puntería en media distancia extraordinaria y variados recursos, fue motivo de singular atracción.



LOS ROJOS GANARON CON COMODIDAD SUS

TRES ULTIMOS PARTIDOS



HASTA encontrarse con Luis Zúñiga, Fernando Carvacho había hecho excelentes combates; técnica aceptable, generoso trajín y estado físico espléndido.

ABAJO: Tres semanas "bajo carpa" para un Nacional de Boxeo que indicó retroceso respecto de los dos anteriores. Carpa pobre para artistas discretos: de una centena de pugilistas, no más de

MAS EN EL QUE EN EL

Y suma y sigue. Ahí están, acusadoras, esas "disputas por los terceros y cuartos puestos", tan pomposamente anunciadas hasta el último día del evento. Digamos que sólo dos combates correspondían a esa ubicación (Barcia-Cares, en mosca, y San Martín-Fernández, en welter). Todos los demás fueron de relleno, para así poder alargar la disputa de las finales a dos reuniones (nunca acostumbrado). Bien

DEBE HABER

(COMENTARIO DE EDMAR)

De perseverar, a Omar Reyes le espera un futuro promisorio en el boxeo. El pluma penquista fue la gran revelación del campeonato y una verdadera atracción.

desusada actividad pugilística amateur en todos los cuadriláteros del país, con frecuentes enfrentamientos de equipos completos de una y otra asociación. Fue un trajinar incansante que se tradujo en torneos nacionales de estatura técnica más que aceptable.

Ya nos habíamos acostumbrado, por ejemplo, a no ver llegar a boxeadores totalmente desprovistos de los más elementales rudimentos técnicos; creíamos habernos despedido definitivamente de los púgiles de rifa callejera y de aquellos que venían a los Nacionales sin saber pararse sobre la lona.

Volvieron. Especialmente en las delegaciones de Ovalle, Vallenar y Pedro Aguirre Cerda. Estos últimos —que son de La Cisterna— no tienen historia como para esperar de ellos algo muy bueno. ¡Pero estos boxeadores de Ovalle y Vallenar! Es decir —y pensamos en Omar Hidalgo, de Ovalle—, si no los anuncian como boxeadores, bien podría pensarse que no lo eran. Y no se peca de exageración.

Otra cosa: los zurdos. Fue este torneo una "invasión" de ellos. Si atendemos a que la rectificación del zurdo aparece en la página uno del manual del entrenador, tenemos que concluir que el trabajo de éstos deja mucho que desear en las provincias. Y todos son zurdos "mentirosos", cuya mano fuerte es la derecha. Sólo Joaquín Cubillos y Enrique Reynoso lo son "de verdad".

Una comprobación decididamente peligrosa la constituye el muy alzado número de boxeadores santiaguinos que llegaron defendiendo colores de asociaciones provincianas. La razón está en que éstas, para tener dos votos en el Consejo de la Federación, deben inscribir a lo menos siete púgiles.

Suponemos que la exigencia se hará con miras al fomento del boxeo. Pero si las delegaciones "se parchan" con santiaguinos, ¿para qué esforzarse en crearlos en la región?

Se dio el caso extraordinario de que tres boxeadores que no son de la zona llegaron muy alto en el torneo defendiendo a Chuchamata: Gastón Sepúlveda (ex ferroviario), que llegó a las semifinales; Alfredo Rojas (que defendía a Santiago) llegó a la final;



EN EL FRAGOR del combate, reñido o en el dramatismo del rápido nocaut, en fin, entre finta y golpe, van quedando ocultas otras observaciones que por la obligada limitación del comentario semanal sólo pueden ser tratadas muy de pasada, y en otros casos, ni siquiera salen a luz. También en este Campeonato Nacional de Boxeo quedaron apenas esbozadas algunas impresiones, enredadas en la tramoya espesa de tres semanas pugilísticas bajo una carpa de circo.

Son aquellos elementos de juicio que dan lo organizativo, lo deportivo, lo técnico, los que una vez finalizada la competencia aportan los argumentos para el balance e indican su verdadero nivel. Balance que esta vez arroja un resultado positivo en algunos rubros y negativo —desgraciadamente— en los más importantes. Comprobación, al final, de un evidente retroceso respecto de los torneos inmediatamente anteriores.

QUE ES LO QUE OCURRE en la organización del evento, unánimemente calificada de deficiente.

Ya en algún comentario anterior nos referimos al "cuadro del campeonato", que no es otra cosa que la representación gráfica de las diversas etapas por que atraviesa la competencia. Tal cuadro —con sus octavos de final, cuartos, semifinales y finales— lo encontramos perfectamente claro en cualquier evento que se precie de serio. No en éste, que fue improvisándose, "rellenándose", a medida que transcurría.

Tal imprevisión trajo consigo aberraciones increíbles, especialmente en las semifinales. En la categoría mosca, por ejemplo, hubo cinco semifinalistas, y en la pluma, seis. Como si ello no fuese ya bastante demostración de impericia organizativa, se cayó en un error mucho más grave: se hizo pelear a un participante dos semifinales. Uno de los perjudicados fue un campeón —Jorge Barcia—, situación antideportiva imperdonable, pues el menor derecho de un monarca es tener la oportunidad de defender la corona legítimamente ganada.

Tampoco se respetó la entrada de los campeones al torneo: mientras algunos lo hicieron en cuartos de final —que fue lo anunciado—, otros lo hicieron recién en las semifinales. Es decir, se los hizo comenzar ahí donde hubiese un hueco por llenar y así poder darle sentido al endemoniado "cuadro del campeonato".

Otra demostración de falta de seriedad quedó en evidencia en ese combate de Jorge Santis con Guillermo Salvatierra. Este último no había controlado peso y estaba, por lo tanto, fuera de competencia. Lo que procedía era declarar a Santis ganador por "no presentación". Pero se les hizo pelear. Todavía cabe preguntarse qué habría pasado si gana Salvatierra...

También adoleció de fallas la programación. Como que, en cuartos de final, se hizo enfrentar a Abelardo Araya —campeón gallo— y a Omar Reyes, que ya se perfilaba como una gran revelación. En otro grupo, entretanto, combatían Juan Madariaga y el veterano Gustavo Moscoso, dos muy discretos. La única razón es que se haya querido guardar —nadie puede entender por qué— a Madariaga de un combate demasiado duro. (Lo que quedó de manifiesto después, cuando se lo premió con el fallo frente a Reyes.)



una docena mostró condiciones estimables.

podían hacerse peleas preliminares, pero no puede excusarse que se haya engañado al aficionado con el anuncio de peleas por el campeonato.

La razón que se dio para explicar esta anomalía es otra sin razón organizativa: "A los boxeadores se les anunció que tenían que pelear el tercer puesto, pero ellos se fueron". ¿Es que debemos suponer que la Federación no ejerce ningún control sobre las delegaciones?

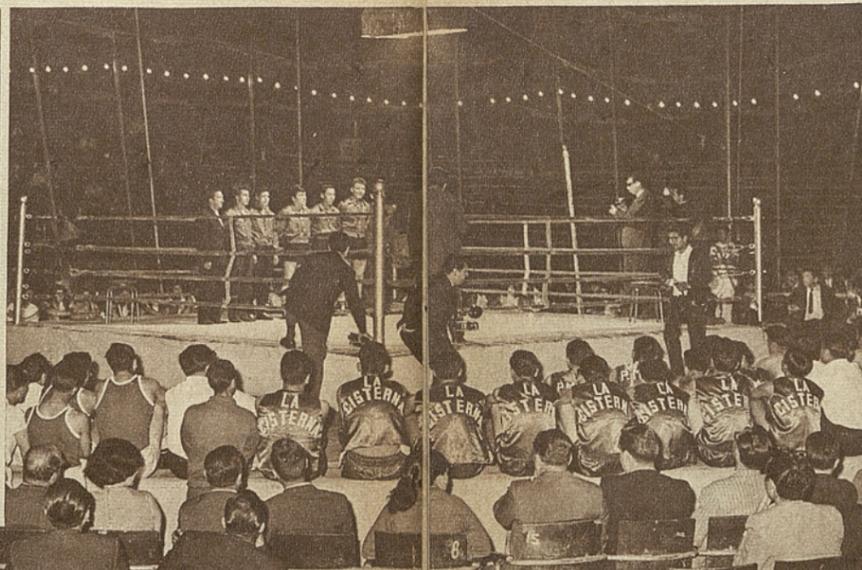
En el fondo, la razón de todo está en que, hasta el momento de comenzar el torneo, no se sabía qué delegaciones venían y cuáles no. Recordamos que en la reunión inaugural se anunció que la delegación de Temuco llegaría "por esos días". No llegó nunca. Entonces es lógico que nada calzara, nada encuadrara en la programación. Pero ello, sin duda, no constituye un atenuante, sino un agravante para los organizadores.

TRASLADADOS AL PLANO DEPORTIVO, no vamos a encontrar un balance más halagüeño. Quizás sí, por el contrario, sea también francamente negativo.

Para comprobarlo, ahí están las ausencias de Temuco, Osorno y Arica, que ayer no más fueron equipos fuertes, con excelentes nombres y atracciones de los campeonatos nacionales. ¡Y Valdivia! Escuela pugilística de antaño, reducida a dos boxeadores. Y a dos boxeadores eliminados cuando se daban los primeros golpes del torneo, sin mostrar ninguna calidad.

¿Y las Asociaciones Ferroviarias y Naval? Nada, decadencia absoluta. Equipos también tradicionales en estos eventos, esta vez ni tan siquiera aportaron la ilusión de una figura promisorio.

Comprobaciones lastimosas, desmoralizantes. Y más aún cuando se estaba apreciando, a través de las dos últimas competencias, un levantamiento general en nuestro boxeo aficionado, como resultado de algunos planes de ayuda a las asociaciones provincianas. Algo de eso se concretó en una



UN CAMPEONATO NACIONAL DE BOXEO AMATEUR PLAGADO DE DIFICIENCIAS, QUE FUERON DESDE LO ORGANIZATIVO HASTA LO PURAMENTE TECNICO

y Juan Madariaga (santiaguino, presentado siempre por la Federación) llegó también a la final. O sea, tres títulos al alcance de la mano con boxeadores en los que la asociación local no ha hecho ninguna inversión efectiva. Sólo inscribirlos. Un peligroso precedente.

BUSCANDOLE LO POSITIVO AL TORNEO, nos encontramos con quienes pueden ser llamados "revelaciones" o, al menos, figuras con porvenir.

La verdad es que en este rubro hay un material interesante. Ahí está, por ejemplo, el pluma Omar Reyes, gratisísima revelación, técnico consumado, boxeo inteligente y una gran virtud: excelente castigo de media distancia, pese a su elevada estatura para la categoría.

Jorge Prieto, uno de los dos moscas que trajo Iquique, promete mucho. Es asunto de hacerlo subir un poco la guardia y ordenarlo en sus desplazamientos. Tiene soltura, agilidad y reflejos. Junto a él, otro mosca de condiciones en un plano distinto: Mario Díaz, de buena técnica e ideas, nos parece, en cambio, demasiado calculador, muy apático.

Buenos combates hizo, hasta quedar eliminado en la semifinal, el talquino Guillermo Lineros. Trabaja bien junto a las cuerdas, golpea bien y recibe poco. Un joven valor que se convirtió en verdadera atracción del torneo y que pagó el noviciado en las semifinales.

En categoría casi desierta, impresionó bien el pesado penquista Ortaly. Bastante rápido para el peso, los ojos bien abiertos y de buenos reflejos, perdió su primera pelea en el tercer round, cuando ya la tenía ganada por exceso de confianza nada más.

René San Martín logró el nocaut más rápido del torneo: 33 segundos. Y confirmó en dos peleas su condición de noqueador. En las semifinales también mostró la de novicio. Pero un ataque frontal constante, avalado por una derecha

fortísima, le auguran mejor suerte a poco que logre más confianza con el cuadrado.

Fernando Carvacho se nos presenta como uno de los promisorios más completos. Liviano, muy trabajador, con gran variedad de golpes, tuvo la poca fortuna de encontrarse con Luis Zúñiga en su camino y nada pudo hacer.

Oscar Opazo llegó hasta Mario Molina como noqueador. Y además, como técnico de buena talla. Mucha serenidad a través de la lucha y golpe efectivo el de este iquiqueño para quien el olímpico fue demasiado rival.

Revelaciones, promesas. Aunque limitado, ofrecen un campo positivo dentro del panorama generalmente ingrato del torneo.

Finalmente, habrá que dar una mirada a los campeones. Los hay "que

(Continúa en la página 24)

SOLO PESADUMBRE DETRAS DEL CAMPEON. EL SEGUNDO PUESTO FUE UNA BRASA ARDIENDO PARA TODOS LOS POSTULANTES.

Con su dominio inconsciente la U. C. provocó el bosque de piernas en el área de Magallanes. Atacó con todo, afiebradamente, sin control, sin táctica, ejecutando innumerables centros inútiles. En uno de ellos, Larrain cubre con sus manos el cabezazo, también incontrolado, de Tobar. Isella y Santis en primer término.



Santander se estira para evitar que puntee Iturrate. Lepe al fondo. Colo Colo cayó sin pena ni gloria ante un Green Cross que por lo menos jugó con entusiasmo y deseos de hacer algo.

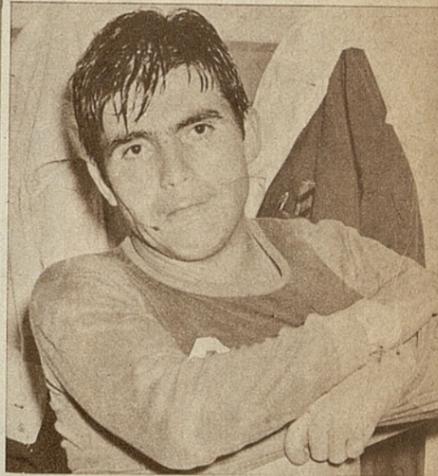
MUTIS POR EL FORO

NO PARECIAN LOS MISMOS.
Magallanes a primera hora y Green Cross más tarde ofrecieron un vivo contraste en relación a sus cometidos recientes con Palestino. ¿Por qué? Porque la capacidad del adversario suele constituir un barómetro como estímulo e incentivo. ¿Qué se jugaba Magallanes la otra noche? Nada. La posibilidad de aumentar

su haber de 32 puntos sin entrar por ello en los puestos de avanzada. ¿Qué se jugaba Universidad Católica? Su opción a ser subcampeón en honorable escolta de Universidad de Chile. Viendo, sin embargo, a uno y otro en el campo, se tenía la impresión de un match a muerte, de una guerra sin cuartel, de una auténtica definición.

Ni siquiera la apertura de la cuenta constituyó para Universidad Católica la ventaja nada despreciable de "obligar a salir" a un cuadro que se refugia admirablemente en el área y que es hábil en el contragolpe. Ese cabezazo feliz de Prieto asomó como una ganza pronta y excelente para desarmar a Magallanes en su modalidad y su característica, pese a lo cual éste no tardó en ponerse dos a uno. Ni la confianza que otorga el primer gol, ni la formación en bloque con que defiende Universidad Católica, fueron inconvenientes para que Magallanes llegara repetidamente hasta Vallejos para superarlo con esas conquistas hermosas de Ampuero y Héctor Torres, en las que el meta juvenil no respondió con presteza. Y ahí vino la guerra.

Universidad Católica había malogrado la ocasión excelente de tener a Magallanes en desventaja, de abrir sus líneas traseras, de forzarlo a limpiar el camino para las paredes de Fouilloux, las arremetidas de Tobar o los remates de Betta y Prieto. Y entonces tuvo que luchar contra un Magallanes en su salsa. Un Magallanes duro, fiero, empecinado y heroico. Un Magallanes al que no se doblega con la pierna en alto o metiendo la suela. Y así pasaron cuarenta y cuatro minutos del segundo tiempo en que repetidamente contamos hasta veinte jugadores en el área albiceleste sin que surgiera el hlván o el disparo capaz de burlar a Larrain. ¿Hu-



Raúl Sánchez y Cabrera en el camarín, luego de haber empatado con Rangers. Ambos expresan en sus fisonomías el desaliento y la pesadumbre de haber perdido el vicecampeonato. Habiendo caído la Católica en Santiago, el equipo portefeño tenía a su disposición este título que no supo conquistar en la última fecha y que venía mereciendo desde atrás.

UNIVERSIDAD CATOLICA TUVO EN SU ULTIMA DERROTA SUFICIENTE ACIBAR PARA NO PODER GUSTAR LA MIEL

bo oportunidades? Sí, las hubo. Dos o tres bastante cantadas y propicias, pero en general la escuadra estudiantil cayó en el fútbol guerrero que más convenía al adversario; cayó en la desesperación lógica y explicable de quien ve escurrirse una posición deseada y que a la postre le perteneció; cayó en esa maraña ofuscada y nerviosa en que los minutos pasan y la pelota no entra. Minutos que favorecen al que se defiende de cualquier manera, sujetando, empujando, entorpeciendo, rechazando con todo y con hombres que se juegan la vida (léase Luco, Santis y Larrain), encendidos y animados por el fragor de una lucha sin cuartel.

Cotejo intenso, duro, áspero, con un Magallanes inesperadamente fuerte, y Universidad Católica volcada en pos de mejor suerte, para sufrir una tercera caída cuando lo más

LA actuación de Jorge Luco frente a Universidad Católica fue el remache dignísimo a una campaña enaltecedora. Muchos valores tuvo Magallanes en su triunfo del sábado, mas si se revisa el contingente, vuelve a resaltar, como en casi toda la competencia, la figura inconfundible de su back centro. Ha logrado reunir el espigado defensa las virtudes que siempre se le asignaron, con el aplomo y la seguridad que otorgan la experiencia y la tranquilidad interior. Para él no hay instantes de tregua ni actitudes flojas. Vive el partido aunque el balón no esté en su zona; palpita con un rechazo de urgencia; goza sacando una pelota con limpieza, y se estira en contorsiones increíbles para acertar el cabezazo espectacular. Gran zaguero ha sido este año Jorge Luco. De los mejores. La despedida no pudo ser más convincente.

factible era esperar el dos a dos. ¿Cuántas veces ha ocurrido lo mismo en partidos de este tipo? El gol postrero de Guillermo Yávar pareció el tiro de gracia para Universidad Católica y el ambiente en el vestuario no era de los más tranquilos... Dos horas después se supo que Rangers había sacado un punto a Wanderers, y el ¡Ceatoleí! se escuchó en la tribuna como una válvula de escape, como un desahogo tardío y sin la emoción del momento, como un premio que ya parecía inaccesible.

El segundo puesto, en suma, para Universidad Católica en

igualdad de puntaje con Wanderers. Gol average de la UC, 1,56. Gol average de Wanderers, 1,48. ¿Fue más regular Wanderers en la parte final del torneo? Sí, el cuadro porteño levantó en la segunda rueda, y de haber ganado a Rangers habría sido un subcampeón inobjetable, por calidad de hombres y línea de fútbol. La diferencia estuvo en la primera rueda, cuando Universidad Católica alcanzó a igualar en el liderato al campeón. Ello le permitió sustentar su opción hasta el último y soslayar así la trayectoria en zigzag de sus presentaciones, un día brillantes, como la que ofreció con Unión Española, y otro día, desengañadoras, como la exhibida ante Audax Italiano.

Stuardo dejó de ser wing en cuanto Magallanes se puso en ventaja y bajó constantemente a marcar a Betta permitiendo que Schiro ayudara entonces a Luco dentro del área. Vemos al puntero albiceleste frustrando una carga del alero de la UC.



Católica atacó con todo en el segundo tiempo y los contragolpes de Magallanes fueron peligrosos. Vallejos debió salir repetidamente fuera del área para rechazar con urgencia. Le vemos anticipándose a Yávar.

Salió Vallejos a contener a Gutiérrez, la pelota rebotó hacia un costado y Guillermo Yávar la envió sobre el arco para anotar la tercera conquista de Magallanes cuando faltaban dos minutos. Sullivan pudo recurrir al hand penal. Creyó que alcanzaba a despejar y su cabezazo no hizo más que confirmar la conquista.

DOS temas con sabor a fútbol, dos aspectos que están presentes en casi todos los partidos. Dos facetas del fútbol, que aunque tienen diferente significado y gravitan en forma distinta sobre el panorama futbolístico, todo tiene algo en común, la reiterada forma de producirse. Uno, la reacción del público ante el pase al arquero. Al público no le gusta esta jugada, la considera, al parecer, un signo de debilidad y falta de capacidad de los defensas. Nada más lejos de eso. El pase al arquero es producto de un nuevo concepto del juego. Ahora se considera al guardameta no sólo como tal, sino como un integrante del conjunto y un integrante útil para atacar. Sí, entiéndase claro, para atacar. Retrasar la pelota hasta las manos del jugador que lleva el número uno, no es siempre una jugada defensiva. Por el contrario, es la búsqueda de un ataque por el sector más conve-

niente. Aquellos aficionados que tanto reclaman cuando se produce esta jugada, observen cómo el arquero, que tiene una visión de conjunto más amplia, más completa, cuando entrega bien, inicia con esa pelota una jugada que lleva las mejores expectativas de llegar hasta el área rival y



que muchas veces llega con verdadero peligro para esa valla.

El otro, lo que le pasó a Universidad Católica con Magallanes. Lo que le pasó a consecuencia de lo que hizo. A nosotros nos parece algo verdaderamente increíble que a estas alturas de la evolución del fútbol, equipos de tanta experiencia como el de los estudiantes católicos, incurran en errores tan graves. Está probado hasta la saciedad que irse encima del rival, jugar en un cuarto de cancha, con 21 jugadores metidos en ese sector y el arquero propio en el círculo central, constituye prácticamente un harakiri. Que los técnicos no adviertan esto, para nosotros es verdaderamente una sorpresa mayúscula. Creíamos que ya no se encuentra gente capaz de hacer este comentario: "Jugamos a una puerta y perdidos. ¡Qué mala suerte!" Sin embargo, debe existir todavía, por cuanto quedan aún técnicos que permiten a su equipo exponerse a encontrar dos o tres goles en su propio arco por buscar, en esta forma, uno en el del adversario.

A. J. N.

FERRO Y PALESTINO GANARON; PERO SOLO EL SEGUNDO CON ALEGRIA

Méritos compartidos, como lo revela el empate a 43 puntos, definido por el sistema aludido, en el que gravitaron fundamentalmente los goles a favor de Universidad Católica gracias a la elevada producción en las jornadas favorables de su ataque.

AL ALCANCE DE LA MANO, PERO

Cuando Wanderers salió al campo de Playa Ancha, Universidad Católica ya había perdido en el Estadio Nacional con Magallanes.

¿Influyó eso en la preocupación del cuadro caturro? Aparentemente era una ventaja, porque todo se presentaba para alcanzar el segundo puesto. Quince mil personas, la primera opción como local y la ruta abierta por la voluntad de Magallanes. Noche que pudo ser de mucha alegría para los porteños, y que sin embargo se quedó en el esbozo, porque una vez más el once de Rangers dijo no a las pretensiones caturras. Por eso decimos que la claridad del panorama era sólo aparente. La realidad obligaba a ganar a Wanderers, lo forzaba a superar a un rival que desde que subió a la serie alta ha sido un verdadero "chun-

SONRISAS TRICOLORS

SE pensó y se dijo que la traída de Zé-Zé Moreira era un canto de cisne. Un dispendio y un volador de luces. Que nada podía hacer el técnico brasileño para defender los seis puntos que le quedaban a Palestino por disputar. Y los hechos, sin embargo, demostraron que si en el terreno de la técnica poco o nada podía esperarse, el respaldo moral que la directiva le daba a su equipo en circunstancias tan desfavorables resultó decisivo. Ninguno de los equipos del campeonato llegó a Quillota en tan precarias condiciones como lo hizo Palestino el domingo. Una derrota podía serle fatal. El goal-average desfavorecía a la escuadra de Coll y había que jugarse el todo por el todo. Por eso es que el 3-0 resultó sorprendente. Demoró en salir el primer gol, y fue éste de Roberto Coll la puerta abierta por donde se zafó Palestino. No valió esta vez el siempre reforzado sistema defensivo local y de nada le valió a Ricardo Storch elevarse, como siempre, en su puntal defensivo.

La presencia de Zé-Zé, aunque indirecta, había producido sus frutos. La calma de ese directorio y el permanente apoyo prestado a la angustiada escuadra hicieron el resto. Sólo quedará por ver en el futuro, si los elementos prometidos al técnico brasileño se hacen realidad.



Villarr o el (N.º 3) entra a cabecear un centro en pleno segundo período cuando Universidad Católica se volcó en el área albiceleste. El zaguero central aparece confundido con Tobar y Prieto, mientras Gutiérrez (N.º 7) auxilia a sus compañeros de defensa.

Entra Fouilloux por la derecha sin que Schiro pueda impedirlo. Fue el más incisivo en un ataque con dificultades crecientes para penetrar en el muro albiceleste. Buscando la UC el dos a dos encontró Magallanes el tres a uno.



cho" para sus afanes; lo ponía en suma entre la espada y la pared. Y esa obligación de ganar, esa responsabilidad sin variantes terminó por favorecer a la vista y perjudicar al dueño de casa.

Wanderers jugó excesivamente preocupado. En el primer tiempo anotamos las mejores oportunidades en las entradas agresivas de Alvarez y Cabrera. En ese lapso Rangers se vio afligido, y por momentos pareció que la caída de Rubio no tardaría en producirse... Pero fue avanzando el tiempo, fue caminando el reloj y apenas iniciado el período final ya se vio que el panorama se oscurecía para los porteños. Que los contragolpes de Rangers dejaban de ser cargas aisladas para transformarse en ataques sostenidos, que a la preocupación constante que significan Juan Soto y Scandoli se unían ahora el apoyo de Cortés, la tenacidad de Porcel de Peralta y la rapidez de Osvaldo Rojas. Y así se llegó al pitazo final sin que Wanderers pudiera lograr el objetivo central de sus aspiraciones. Pero hay que convenir en que así como hasta el descanso el gol fue una amenaza permanente en el pórtico de Rubio, así también en el tiempo posterior fue Olivares el más exigido y el que debió extremarse para evitar un disgusto mayor. De modo que Rangers hizo honor a la tradición con un buen empate. Un empate que no podía tener el mismo significado



Entra Ferrobádminton en su despedida en primera división. Ríos va a la cabeza. Al término del match fue el último en salir con el rostro empapado en llanto. De nada valió a los aurinegros el triunfo sobre Coquimbo Unido. Ahora, a fortalecer filas en el Ascenso.

COLO COLO TRISTE

FINAL triste para Colo Colo. Empatizó con Audax, igualó con Magallanes y perdió con Green Cross. Tres partidos que, con un Colo Colo normal, pudieron depararle tranquilamente el segundo puesto.

Las cosas, sin embargo, no fueron así. En los tres cotejos, Colo Colo hizo el primer gol para caer luego en una conducta pasiva y anodina. Frente a Green Cross la derrota cobró perfiles lastimeros, porque el elenco de la cruz verde salió a la cancha visiblemente disminuido y con el antecedente de ser el conjunto que obtuvo menos puntaje en la segunda rueda. Pese a ello, ganó, y pese a ello le obsequió cuatro goles a un Colo Colo pleno de vacíos, y al parecer hastiado de fútbol. Walter Jiménez no jugó, y Roberto salió lastimado en pleno segundo tiempo. Se acentuó entonces la impresión señalada, debiendo agregar a las imperfecciones defensivas una clara laguna en la media cancha, y un Francisco Valdés empecinado en un fútbol absolutamente individual. ¿Han influido en Colo Colo los partidos que juega a mediados de semana en provincias, para "presentar" a Eladio Rojas? Puede ser. Porque lo concreto es que hemos visto un Colo Colo frío, desgastado, abúlico y casi maquinal. Demasiado contraste con el fútbol pujante y planificado de Green Cross —bien en defensa y oportunísimo en ataque—, con un terceto central que mostró a Ramírez de goleador, a Iturrate en noche afortunada y a Juan Sepúlveda como rostro nuevo, para desorientar y abatir sin apelación a un Colo Colo que en la parte final del torneo ya no entusiasmó ni a los suyos.

NO HUBO MUCHOS MOTIVOS PARA RISAS



Tristeza en el camarín católico... En ese momento el subcampeonato parecía perdido. Vallejos (poco afortunado en los dos primeros goles) y Barrientos reflejan en sus expresiones el desaliento del momento. Dos horas más tarde la hinchada gritaba el ceatolei al empatar Rangers en Playa Ancha.

porque uno se jugaba la opción a mejorar una posición y el otro la posibilidad sonriente de ser subcampeón.

BUSCANDO AL CULPABLE

¿Quién mandó a Ferro a la segunda división?

Ahora se piensa que fue Everton en la fecha precedente, cuando batiera a la escuadra fusionada en El Tranque, ya que Coquimbo Unido, con su derrota en la postrera, quedaría "liberado de toda culpabilidad".

Entre otras causales estaría también la mala suerte, ya que no de otra manera debería pensarse en la enorme cantidad de puntos que fue dejando el colista en sus últimas presentaciones. Y en los últimos minutos. Puntos que los tenía ya en el bolsillo y que perdió hasta en tiempos complementarios, como esos contra la Católica. Se hablará también de la mala suerte por lesiones. Jugadores como Durán y Villegas, que sólo pudieron ser ocupados muy poco. En fin, a la hora de las lamentaciones se verá la "paja en el ojo ajeno". Pero ¿y las grandes vigas?

No creemos que nadie, de buena fe, pueda pensar que sólo causas inmediatas echaron a Ferro al abismo. Lesiones y malas suertes las tienen todos en un torneo, y ni la propia Universidad de Chile estuvo ausente de factores que inciden en todos los campeonatos y de circunstancias que constituyen parte del fútbol mismo y que a lo largo de 34 fechas resulta casi imposible que dejen de presentarse. No existe competencia en el mundo en que el campeón haya obtenido el cetro con sólo 11 jugadores, sin lesiones, sin expulsados, en suma, sin contratiempos. En el porcentaje de chances, tienen que estar en buena parte las señaladas. Las que tuvo la "U" y las que tuvieron Ferro, Palestino y cualquiera.

Creemos que el asunto hay que mirarlo desde más atrás. Desde la fusión "Ferrovial-Bádminton" en 1954, al final Ferrobádminton ha estado siempre comprometido en el desenlace de todos los torneos. Desde aquella famosa "liguilla" del 55, cuando en partidos

extras hubo de jugar su suerte con Universidad Católica y el mismo Palestino, que esta vez se salvó en el umbral. Desde hace 10 temporadas exactamente, desde que apareció este nuevo equipo, todos los finales han sido idénticos. Se salvó en los nueve anteriores, pero, regularmente, estuvo siempre en parecido desenlace. No puede, entonces, atribuirse su actual descenso a causas inmediatas. Porque, con el mismo criterio simplista de la mala suerte, podríamos preguntarnos: ¿Cuántas direcciones técnicas han desfilado por Ferro

en estas 10 temporadas? Pensemos que el campeón, Universidad de Chile, no ha tenido sino una. Ferro, sólo este año tuvo CINCO. Y si hemos visto esta peligrosa renovación en direcciones técnicas, no se ha compadecido ella con la unidad observada en materia institucional.

Pero ya vemos que el asunto no mejorará con lucubraciones del género. Ante el imperativo de los hechos consumados, sólo queda en pie el descenso de Ferrobádminton. Que el ejemplo de los inmediatos descensos anteriores

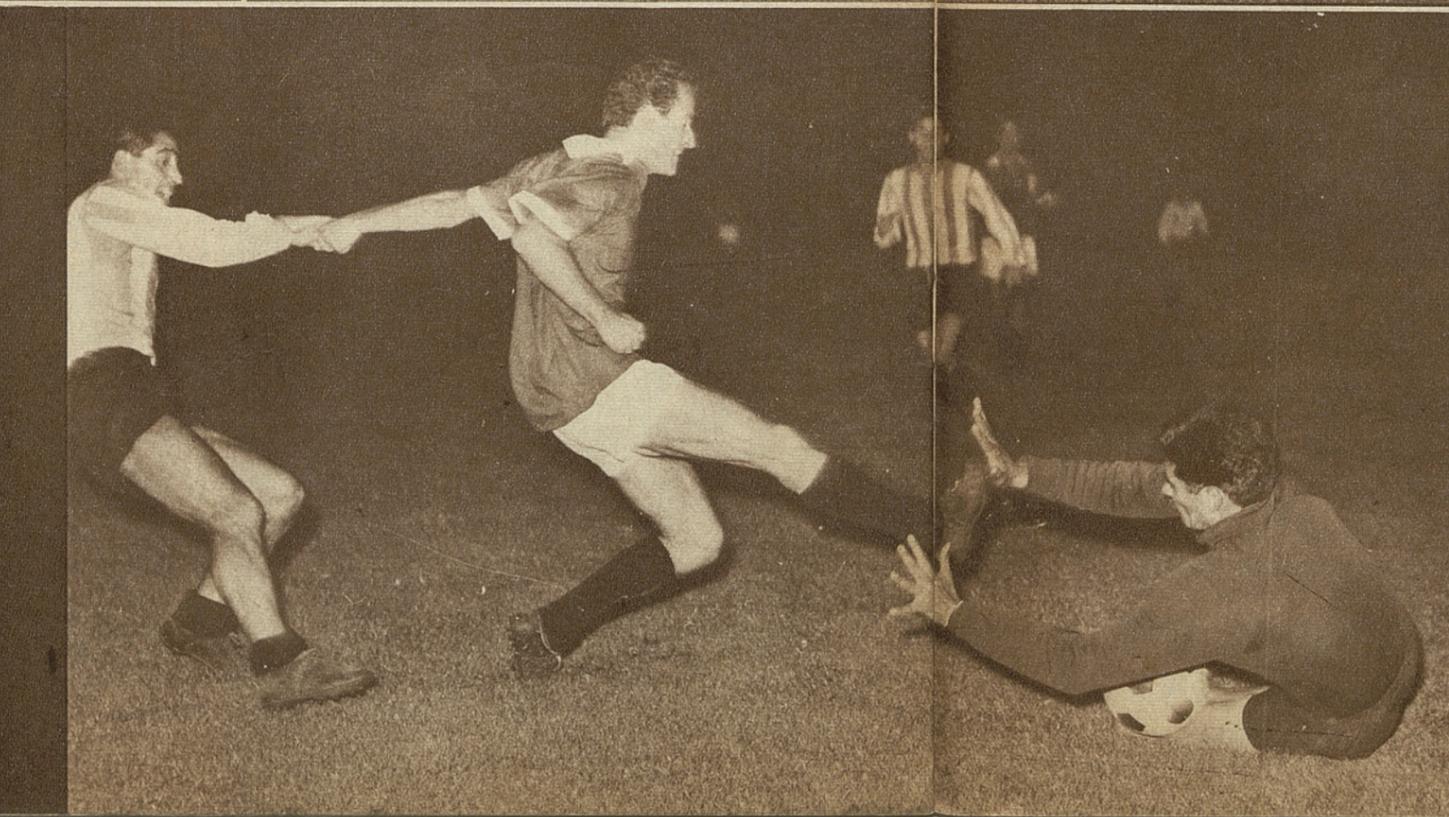
EN LA ULTIMA FECHA, SOLO PARA LAGRIMAS

sirva a Ferro de ejemplo. Pasaron por la Segunda División clubes tanto o más prestigiosos que el ferroviario. Y si a ellos sirvió de purificación ese purgatorio, tiene también que servir a Ferro que, si en el orden estrictamente competitivo tiene que estar en consonancia con la superioridad que mostraron O'Higgins y Green Cross en sus respectivos purgatorios, sólo faltaría por ver si los actuales descendidos estarán en condiciones de purificarse ellos mismos, como lo hicieron quienes los precedieron en el drama.

Entra Cantatore para cabecear un centro por entre Azócar y Cortés. Wanderers se esforzó en vano por alcanzar el segundo puesto frente a un rival que tradicionalmente le roba puntos. Rangers hizo excelente campaña en la segunda rueda y alcanzó en puntaje a Colo Colo.



¿Y esto? Parece que Stuardo estuviese sujetando a Betta, pero no fue así. El alero entró oportunamente para rematar un avance con muchas posibilidades, mas Larrain se arrojó temerariamente y conjuró el impacto. Una de las tantas ocasiones de la UC en el segundo tiempo.



"ALMA Y CORAZON"

SE trata de escenas comunes. Escenas que se repiten en cada final de época. Lágrimas de triunfo o de pesar. Por donde se miraba en el Estadio, al terminar el match contra Coquimbo, lo de Fernando Ríos se repetía. Villegas, Valenzuela, Piturra, todos, desconsolados y llorosos, acompa-



ñados de buenos samaritanos, de hinchas que también sentían como propio el dolor de esos jugadores.

Debemos pensar que hubo razones que precipitaron al equipo a la división inferior, pero también tenemos que pensar, que, dentro de un mecanismo de ascenso y descenso inmediatos, aun una competencia sin errores, no podría evitar el mismo resultado y las mismas escenas. Siempre tendrá que haber un campeón y siempre un último. Para quien viera jugar a Ferro sólo en las últimas fechas, el resultado y el desenlace tienen que haberles parecido injustos, porque Ríos y los suyos no fueron los peores. Jugaron "ánima e core", lo que es de alabar, porque si hubieran estado seguros del desenlace final, pudieron emplear, desde hace un mes, otros procedimientos destinados exclusivamente a salvarse, y tal vez el equipo se hubiera salvado. Pero ¿no habría sido postergar por un año más lo que se viene insinuando desde hace 10?

La segunda división tendrá que servirle a Ferrobádminton como crisol de espiritualidad. Será de ella de donde saldrá vigorizado si es que en ella se olvidan las diferencias que mantuvieron permanentemente separados a sus socios. Lo de Ferro y lo de Bádminton fue indiscutiblemente un freno que impidió al club tomar mayores alturas. Que las lágrimas de sus profesionales sean el incentivo de unión y abrazo fraternal. Ya que de no ocurrir así, el problema quedaría agudizado. Porque deberá ser de esas lágrimas, de las de Fernando Ríos, Villegas, Piturra y el resto, de donde se obtenga el abono para la futura prosperidad, ya que el llanto, luego de una derrota, no se advierte en otras profesiones ante los fracasos o las alegrías. Profesión especialísima, que por desempeñarse en equipo, en colaboración, estrecha y hermana como ninguna otra, y que nos hace pensar que mientras haya lágrimas, no todo será profesional en el fútbol.

MATCH PRESENTA
SU MODERNA CAMISA

Línea de Oro

M.R.

ELEGANTE
PRACTICA
FINISIMA

Se **SECA** y se **PLANCHA SOLA**
mientras Ud. duerme



MAS EN EL...

VIENE DE LA PAGINA 15

llenar", que "se aceptan" y que... "se hace cuesta arriba aceptar" como tales.

Jaime Silva, Joaquín Cubillos, Mario Molina, Hugo Figueroa, Raúl Cerda y Enrique Reynoso llevan muy bien



puestas sus coronas. Entre los tres primeros tendría que disputarse el título del mejor hombre del certamen. "Aceptable" Jorge Santis por lo que hizo la última noche, que fue superior a lo que le habíamos visto anteriormente. Para ser un buen campeón, sin embargo, le falta soltura, seguridad, continuidad, que no parece ya poder adquirir, porque es un pugilista maduro.

Los campeones más destefidos, aquellos que es difícil aceptar como tales, son el medio mediano ligero Raymundo Tapia, el medio pesado Sergio Orellana y el pesado Wagner Salinas. Indefinido el iquiqueño, muestra cierta soltura "con viento a favor". La pierde tan pronto se le complican las cosas; entonces, no sabe resolver nada. El metropolitano Orellana tiene el mérito de su constancia. No hará menos de 10 años que venía persiguiendo un título nacional —desde el medio mediano—; con más pachorra que recursos, lo consiguió por fin.

Wagner Salinas es un tema aparte. La verdad es que no progresa absolutamente nada; lejos de eso, cada vez nos parece inferior a la anterior.



CASA OLIMPICA

HAGA FELIZ A SU HIJO
OBSEQUIANDOLE EL EQUIPO COMPLETO
PARA FUTBOL EN LA BOLSA "OLIMPICA"

ZAPATOS DE FUTBOL PARA NIÑOS, con la insignia de su club favorito.

PELOTAS DE FUTBOL TODOS LOS TAMAÑOS.

REGALOS PRACTICOS PARA ADULTOS:
JUDOGUI - RACKETS DE TENIS AMERICANOS
"HARRY C. LEE".

PELOTAS DE VOLEIBOL "OLIMPICA".

ZAPATILLAS DE ATLETISMO TIPO EUROPEO

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

MONEDA 1141

FONO 81642 - SANTIAGO

POR MOTOR, EL CORAZON

SE ENRIQUECE EL DEPORTE NACIONAL

ALEJO Williamson es un héroe deportivo. No sólo se puede serlo haciendo vibrar a las multitudes en los estadios, sino también realizando la hazaña increíble de transmontar los Andes en un planeador.

El vuelo sin motor, que convierte al hombre en un auténtico pájaro, debe ser un deporte tan fascinante como la navegación a vela. En éste, el espacio

Europa lo cultivan miles; entre nosotros está recién comenzando, pero ya tenemos una hazaña de resonancia mundial.

Es que en Chile había un Alejo Williamson, un hombre cuyo espíritu deportivo y condiciones naturales, físicas y anímicas, perfeccionadas y exaltadas en la práctica de su deporte favorito, lo llevaron a em-



abierto del mar, el dominio de los vientos y las marejadas, la plenitud, que sólo se obtiene cuando lo vive, aunque sea momentáneamente, se libera de todas las jaulas; en aquél, la conquista de las alturas, las corrientes ascendentes y descendentes, y la sensación de infinito en la soledad y el silencio más callado que existe. El escenario eterno y el hombre, con su inteligencia, su destreza, su temple, la sincronización mágica de músculos y cerebro, de nervios y facultades de todo orden, de espíritu deportivo, de ansias de triunfo y superación que lo llevan hacia toda clase de metas. Y que hacen que todas, una a una, vayan cayendo ante su aparente insignificancia material y su grandiosa fuerza anímica. El vuelo sin motor es un deporte fascinante, y por serlo atrae al hombre. En

prender la conquista suprema de atravesar los Andes, en un vuelo propio de los cóndores. Maravillosa hazaña deportiva. No hay más que imaginarse las virtudes humanas que se requieren para realizarla. La serenidad del hombre ante el espacio infinito, el control nervioso frente a la sensación de vacío sobre los picachos nevados a 5.000 metros de altura, la precisión de todos sus movimientos para impulsar su pájaro de alas inmóviles y de cuerpo rígido e inanimado, pero que, paradójicamente, cobra vida propia, transmitida por la voluntad, la habilidad y los conocimientos de su tripulante.

Con Alejo Williamson, pues, se enriquece aún más la galería de la fama del deporte nacional.

A. J. N.

LA ARANA NEGRA

esta fortuita y grata circunstancia, lo usé y lo sigo usando por razones sentimentales. Es como si en cada match le hiciera ver a mi madre que ella sigue estando en mis pensamientos.

Una puerta se abre a nuestras espaldas. Es el entrenador Alex Ponomarev, avisando uno por uno a sus pupilos que la comida se servirá dentro de los siguientes minutos ¿Comida? Son las 15.30 horas.

Aprendemos entonces que el plantel trata en lo posible de mantener el horario de comidas según el reloj soviético. Y algo más también. No toman once, pero el desayuno es realmente opíparo. Veamos: yogurt, tortilla de huevo, corvina, jugo de frutas, fruta natural, pan, mantequilla, mermelada a discreción y té. Solamente té. El café está proscrito. Terminantemente proscrito, como el cigarrillo, el vino y la cerveza. Y al parecer, también el buen humor, porque la realidad es que nunca hemos visto un contingente tan serio y circunspecto sentado a la mesa. ¿Qué contraste con los bulliciosos argentinos, uruguayos o los propios jugadores chilenos, que dan la impresión de estar siempre celebrando algo!

Pero prosigamos con Yashin.

Por cierto que la humanidad está dividida en realista e idealista. ¿A cuál de estos tipos pertenecerá este arquero rojo? Se lo preguntamos temiendo una evasiva, pero Lev, sin cambiar su tardo hablar, ni el tono, nos responde:

—Creo que soy una combinación de ambos. Una mezcla proporcionada diría yo. Porque nunca me hice mayores ilusiones y viví siempre acogido a las realidades de la vida. Una proporción que me satisface y me hace feliz. ¿Qué más puedo pedir?

—¿Ir al Mundial de Londres, tal vez?

—Sí. Me gustaría. Pero faltan dos años para eso y en ese tiempo... Hay que alentar ilusiones y ambiciones, pero sin salirse de la realidad.

—¿Ha pensado en dejar el fútbol?

—El fútbol, como el día, tiene su mañana, su mediodía, su atardecer y



POR curiosa coincidencia, a su paso por Chile, Lev Yashin —a juicio de muchos, el César de los arqueros del mundo— se hospedó en el Hotel Emperador. Una administración más comercial —al estilo europeo—, de seguro habría sacado provecho de esta feliz alternativa, solicitándole su firma en un lugar visible de la pared, para presumible satisfacción de posteriores ocupantes de la habitación N.º 501. No faltarian los ufanos que dirían después: "Estuve alojado en la misma pieza que ocupó Yashin".

Cuando fuimos a hablar con tan conspicuo personaje, lo encontramos jugando naipes (fabricación soviética) con otros coequipos. Nos impresiona por su fortaleza física y su conservado aspecto, a pesar de que ya pasó un lustro desde que cumpliera los 30 años. Para no aburrir al resto, el juego sigue su curso mientras enhebramos la entrevista. Un juego de niños para quien viene afrontando periodistas de todo el mundo desde los albores del 50.

Yashin habla pausadamente, con seguridad, la vista fija en el cronista, como si la cabeza de éste fuera una pelota

LO QUE RESULTO DE LA INTERRUPTCION DE UN JUEGO DE CARTAS

ta de fútbol a la que no permitirá ninguna veleidad. No en balde, según acuciosas estadísticas, completó hace poco el milagro de atajar su centésimo penal.

—¿Por qué el uniforme negro?

—Verá usted. Cuando niño, en invierno, que allá es largo y tedioso, junto con otros chicos, levantábamos un arco y al centro colocábamos una reproducción de arquero hecha de nieve. Y luego nos dábamos el placer de derribarle a pelotazos. Pero los juegos sin variedad terminan por cansar y así fue como un día decidí ocupar el lugar del inanimado y gélido guardián. Un buen consejo de mi madre determinó el uniforme: "Para conservar el calor del cuerpo, hijo, nada mejor que el color negro", y me alargó el jersey que abrigó mis primeras ilusiones. El negro me trajo suerte, pero por sobre

su noche. Ya estoy en el atardecer. Me iré cuando llegue la noche.

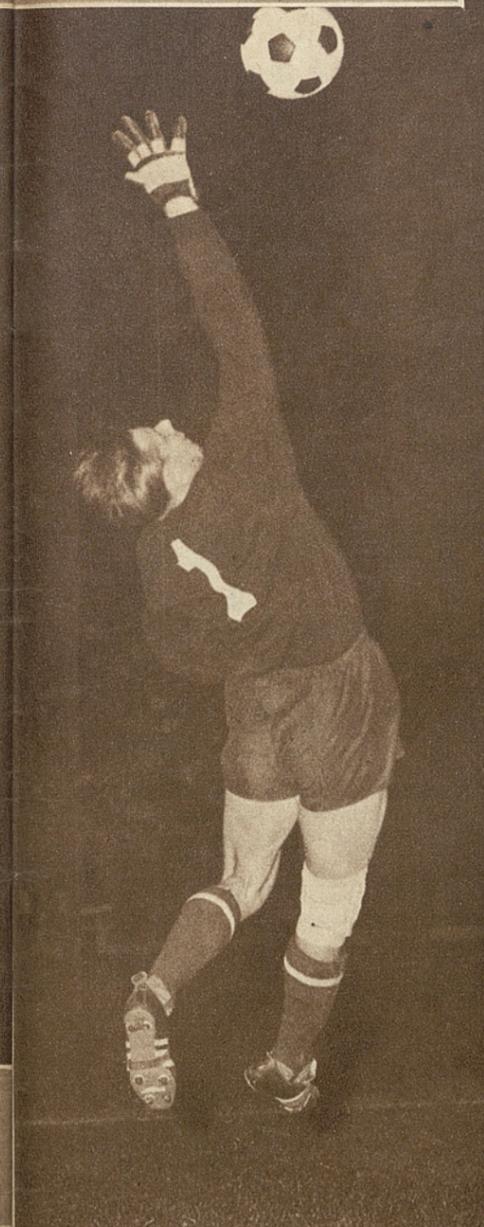
—¿Qué hará entonces?

—Seré instructor de los niños. En todas partes del mundo, donde el balompié es una pasión, los jugadores se transforman en ídolos del pueblo. Y siéndolo, es más fácil promover el interés y el entusiasmo de la juventud. Creo que estoy en esa situación y me agradaría mucho aprovecharla.

—¿Cuáles remates le inquietan más cuando juega?

—Los de media distancia para arriba. Porque cuando no traen engaño (chanfle), cualquier obstáculo que los desvíe los hace igualmente peligrosos. De cerca, al menos, uno tiene más visión y el recurso de arrojarse a los pies o cerrarle la perspectiva del arco al delantero. Lo que es muy importante.

—¿A qué se debe esa costumbre su-



ya de salir del arco tan lejos y tan seguido?

—A mi espíritu de colaboración con las defensas, a las que procuro guiar. En un comienzo, por temor a no ser escuchado, me adelantaba lo que consideraba conveniente; pero con el tiempo, esta costumbre se hizo un vicio.

—¿Es recomendable?

—Sí. Si se tiene la suerte de Yashin.

—¿Cuál es su mejor amigo?

—El fútbol. Con él me he paseado por casi todo el mundo.

—¿Algún hobby?

—Sí. Mirar el futuro.

—¿Complejos?

—Uno. Mi voz. Me gusta cantar, pero lo hago mal. Eso lo noto yo y lo que es peor mis compañeros. Es la única vez que piden que me calle.

Yashin es tolerante. Ha aprendido a

(TEXTO DE CARACOL)

serlo con la experiencia recogida en su bregar con la naturaleza humana en toda suerte de países. Le cuesta, sin embargo, disfrazar su hastío. El aburrimiento que la entrevista le merece. ¿Cuántas veces lo mismo? Responder y responder. Cansador sin duda alguna. Por eso comprendemos su primera sonrisa de la tarde cuando se le urge apuro inmediato porque la comida está esperando. Se levanta entonces y res-

Yashin no ha podido ser apreciado en todo lo que vale en Chile. En tres veces que ha llegado hasta el Estadio Nacional, sólo ha jugado la última con la selección, la semana pasada, pero no tuvo juego, no le llegaron pelotas para poder mostrarse. Sin embargo, es fácil advertir en él un jugador extraordinario. Aflora de su personalidad de jugador aquel conjunto de detalles indefinibles, pero que muestran al crack. Parece un gato grande o una araña negra, felina, pronta a explotar en relampagueantes reflejos.

pira hondo, dando por hecho que la charla ha terminado. En su rostro se trasunta una especie de liberación que nos incomoda. Es que Yashin, como

CONVERSAR con los jugadores soviéticos es un problema que para muchos resulta insuperable. No es sólo cuestión de idioma —lo que ya es una barrera insalvable si no se domina—, sino que cuestión de oportunidad, de tener a mano al intérprete y finalmente de encontrar un resquicio lo suficientemente comunicativo de parte del entrevistado. Porque el jugador soviético, por tendencia o por costumbre, resulta demasiado parco. Huye de la entrevista como de una peste. No sabemos si por comodidad o por disciplina para no intervenir las horas de descanso, comidas o juego. El asunto es que, acostumbrados como estamos a este mundo sudamericano tan expansivo, tan cordial una vez enhebrada una charla, el contraste que ofrecen los rusos resulta no sólo asombroso, sino que desconcertante. La impresión que recogemos entonces de los soviéticos es totalmente equivocada, porque nos asiste la convicción de que en la intimidad sus vibraciones psíquicas y espirituales tendrán que ser las comunes a los restantes mortales de la tierra. Pero ese aspecto íntimo nos está vedado vislumbrar cuando los soviéticos andan en gira. Por eso los intentos realizados carecen de mayor médula por no decir relación con lo jugosas que podrían ser estas entrevistas.

muchos otros grandes astros del balompié mundial, no gusta del sabor propagandístico. Estamos ciertos que nos habría agradecido mucho más si lo hubiéramos dejado proseguir jugando a las cartas con sus compañeros.

Pero ¿para qué quiere él seguir jugando, si tiene todos los ases del triunfo en las manos?

Casa de Deportes CHILE

DESPACHO CONTRA REEMBOLSO EN EL DIA; DESPACHO DE ENVIO AEREO AL ENVIAR ANTICIPO:

SAN PABLO 2235 - CASILLA 5568
CORREO 6 - SANTIAGO

JUEGO DE 10 CAMISetas "HUBERT", ULTIMA NOVEDAD MILL RAYAS, EN FINISIMA LANILLA MERINO. TERMINACIONES DE PRIMERA. MANGA LARGA ... E° 220,00
EN HILO MERCERIZADO, MANGA LARGA ... E° 180,00

JUEGO DE 10 CAMISetas DE GAMUZA PEINADA FINA. COLORES INDESTEÑIBLES. TENIDO INDANTREN SOLIDO:

Cuello en V, un color: Infantil, E° 56,00; juvenil, E° 62,00; adulto, E° 76,00. Cuello sports, un color: Infantil, E° 58,00; juvenil, E° 64,00; adulto, E° 78,00. Cuello redondo, manga larga: Infantil, E° 65,00; juvenil, E° 70,00; adulto ... E° 84,00

MEDIAS DE LANA EXTRAGRUESA. PUNTA Y TALON REFORZADOS: 1 color, E° 5,20. Blancas y rayadas, E° 5,70. Olímpicas, par ... E° 6,80

ZAPATOS DE FUTBOL MARCA "CHILE":

Nos. 26 al 29, E° 7,90; Nos. 30 al 33, E° 9,00; Nos. 34 al 37, E° 10,80; Nos. 38 al 43, par ... E° 12,50

ZAPATOS DE FUTBOL MARCA "EXTRA CHILE", COSIDOS EN EL ENFRANJE:

Nos. 34 al 37, E° 14,90; Nos. 38 al 43, par ... E° 17,00

ZAPATOS DE FUTBOL MARCA "EXTRA CHILE SUPERIOR":

Punta blanda, suplente reforzado, caña alta, Nos. 37 al 43, par ... E° 17,60

Extra Chile Superior, tipo especial, artículo 2235. Nos. 37 al 43, par ... E° 20,90

Punta blanda, refuerzo costado, caña alta, doble costura. Nos. 37 al 43, par ... E° 18,80

ZAPATOS DE FUTBOL MARCA "EXTRA CHILE ESPECIAL", tipo alemán, entero espuma, plantilla fibra, 9 estoperales, enhuinchado blanco. Nos. 37 al 43 ... E° 25,00

"Extra Chile Especial", artículo 710, ídem anterior. Nos. 37 al 43 ... E° 27,50

PELOTAS DE FUTBOL MARCA "CHILE", 100% CUERO PURO, LEGITIMO:

N.º 1, E° 9,20; N.º 2, E° 11,00;

N.º 3, E° 13,80; N.º 4, E° 18,70;

N.º 5, de 12 cascos ... E° 22,20

N.º 5, 18 cascos, oficial, fina ... E° 28,00

PELOTAS DE FUTBOL MARCA "CHILE", 100% CUERO PURO, LEGITIMO:

N.º 5, 18 cascos, reglamentaria ... E° 28,50

N.º 5, 18 cascos, reglamentaria, blanca con bizcochos negros ... E° 30,00

N.º 6, 18 cascos, fina, oficial reglamentaria ... E° 33,00

PANTALON DE FUTBOL DE COTTON CON CORDON:

Nos. 1 y 2, E° 2,80; N.º 3, E° 2,95;

Nos. 3½, 4 y 5, E° 3,30. Tipo Selección ... E° 4,50

PANTALON DE FUTBOL DE PIEL CON CORDON:

N.º 3, E° 4,40; Nos. 3½, 4 y 5, E° 4,95. Tipo Selección ... E° 5,95

SLIPS MARCA "ATLETA":

N.º 0, E° 5,90; N.º 1, E° 7,20; N.º 2, E° 7,80; N.º 3, E° 8,50; N.º 4 ... E° 9,00

GRAN VARIEDAD DE ARTICULOS ELASTICOS: Rodilleras, musleras, muñequeras, tobilleras y canilleras.

LO QUE EL FUTBOLISTA ESPERABA...

Alonso Selección



Zapato de excelente calidad, extraliviano y resistente, blando, cómodo y que permite un especial dominio del balón...

Precio: E° 30.

ALONSO E HIJOS

Auténticos Fabricantes de Venta Directa al Público en dos amplios locales de

ESTADO 159 y ALAMEDA B. O.HIGGINS 2815

Casilla 4640 - Teléfono 90681 - Santiago

Reembolsos Rápidos a Provincias.

Felices Pascuas para EL... Facilidades para USTED!

Anillos Joyas

Gran surtido en: **Pulseras Oro 18K.**

Facilidades

RELOJERIA

Gabor

Estado 48 Estado 91

Pie E° 20 Saldo 10 meses

IGNACIO!...

VIENE DE LA PAGINA 5

pierta que tenemos en Chile. Contra San Lorenzo, como wing izquierdo, jugó como nadie podría hacerlo. Y Landa, al que recién aprendí a apreciar en los entrenamientos de la selección. Serían los únicos. Los otros cabemos todos para ser medidos por el mismo rasero.

Iba ya a ser la una. Ignacio tenía que partir. También nosotros. Y nos fuimos con el recuerdo de un par de horas bien aprovechadas. Había sido un muchacho de 21 años que nos enfocaba el fútbol del día, nuestro campeonato, la campaña de Universidad Católica y la Selección Nacional. Ideas claras y precisas. Criterio amplio y sin egoísmos. Un muchacho de hoy.

3

REGALOS DE NAVIDAD QUE HARAN FELICES A CHICOS Y GRANDES



EQUIPOS COMPLETOS PARA NIÑOS Y JOVENES

1 camiseta - 1 pantalón - 1 par medias - 1 par zapatos - 1 escudo - 1 bolso portaequipo.

- N.º 22-27 .. E° 19,90
- N.º 28-33 .. E° 20,90
- N.º 34-38 .. E° 29,90

Envíos contra reembolso, previo abono del 50% del valor del pedido.

Envíos por encomiendas de correo o ferrocarril, libre de gastos de embalaje y flete, contra pago anticipado del pedido.

Haga su remesa a nombre de "LA SPORTIVA", por cheque, vale-vista o giro.

HAY CIENTOS DE OTROS ARTICULOS PARA REGALOS. VISITENOS O CONSULTE POR CARTA.



ZAPATOS DE FUTBOL

- N.º 22-25 .. E° 9,80
- N.º 26-29 .. E° 10,50
- N.º 30-33 .. E° 10,90
- N.º 34-38 .. E° 17,40
- N.º 39-44 .. E° 18,40



PELOTAS DE FUTBOL

- N.º 2 E° 10,00
- N.º 3 E° 11,07
- N.º 4 E° 20,25
- N.º 5, 12 cascos E° 23,67
- N.º 5, 18 cascos E° 29,70

No lo olvide...

CUANDO NECESITE UTILES PARA DEPORTES, PIENSE PRIMERO EN

LA SPORTIVA

SAN DIEGO 1069 - FONON 65400 - CASILLA 9479 - SANTIAGO



Al término de la jornada final del básquetbol metropolitano los comentarios señalaron al norteamericano Berckley Bute como la gran figura del encuentro decisivo, no sólo por la cuota apreciable de puntos que aportó al triunfo de su equipo, sino por la significación de su esfuerzo al rendimiento en alza del quinteto de los rojos.

Así, Bute confirmó sus virtudes de goleador —253 puntos con doce partidos—, su potencia bajo el cesto rival y su complementación en función del rendimiento del equipo; con su colaboración en la defensa de su tablero, que controla con exactitud, colocación, y es básico en los desplazamientos en quiebre hacia el cesto rival con sus pases largos y bien dirigidos.

Esta es sólo una de las facetas de este pintoresco negrito, que ha adentrado en nuestro medio como una figura de dimensiones y que él se encarga de mantener en el tapete de la actualidad con armas simples y efectivas. Como la transformación que ha sufrido en su juego de ataque, en que no sólo sabe buscar el cesto, sino que ahora logra eficaz colaboración con sus compañeros, facilitándoles los lanzamientos, desmarcándose en forma oportuna y realizando toda su labor sin los altibajos que eran frecuentes en sus primeras temporadas en nuestro país.

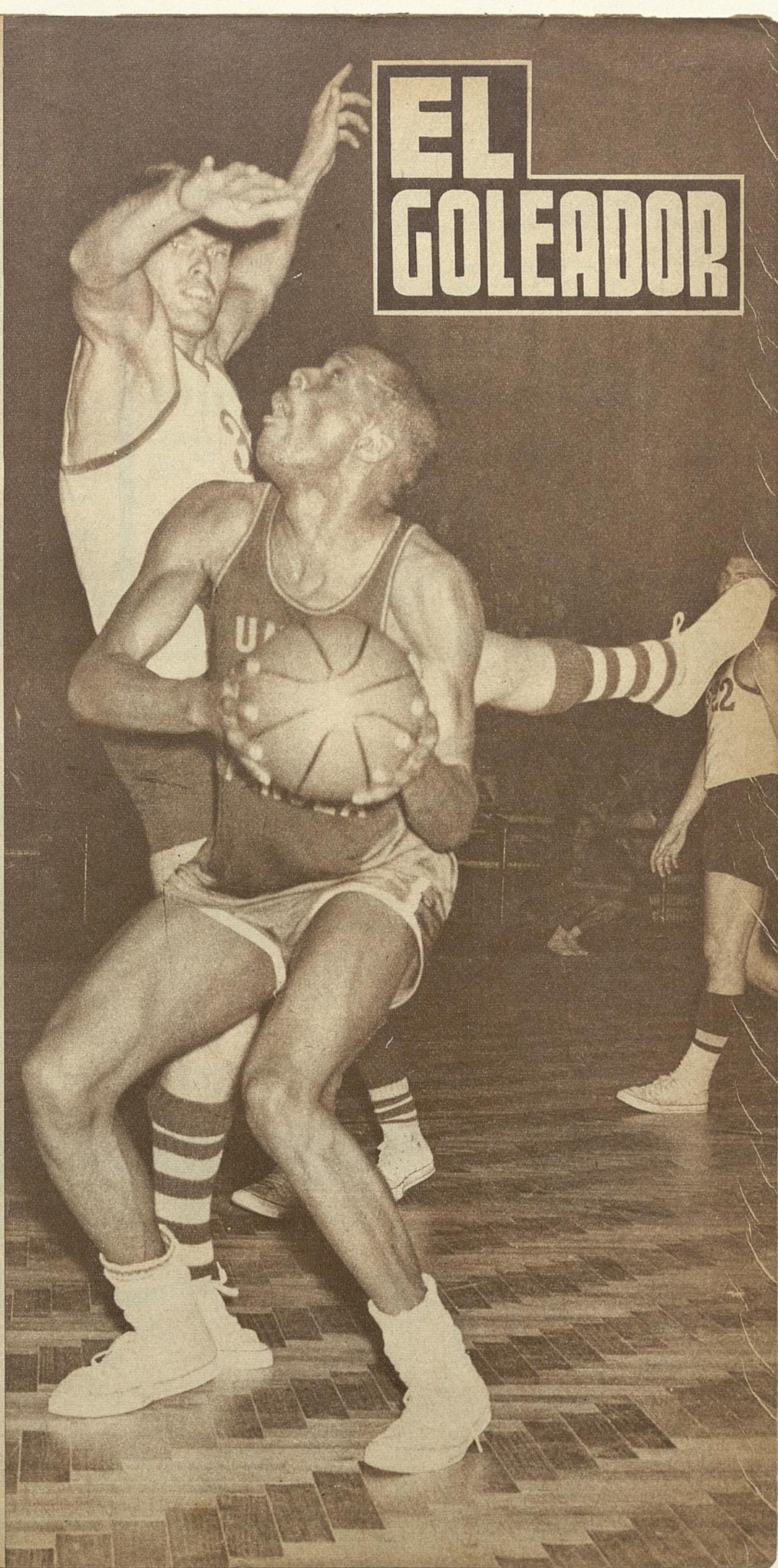
Bute ha dejado de ser el muchacho que le gustaba hacer reír, que buscaba las situaciones hilarantes, aun a costa de los adversarios. Actitudes que fueron censuradas acremente y que obligaron a severos llamados de atención de su directiva y que dieron la impresión de terminar con su permanencia en nuestro país, cuando partió a España a enrolarse en las filas de un gran equipo de Barcelona. Pero poco tiempo después sintió nostalgias de nuestro medio, le hizo falta el ambiente acogedor de su club y retornó a las filas de los rojos de Santa Laura con otra disposición. Mantiene su línea de eterno buen humor, pero sus actuaciones las encara con seriedad, sin excesos, con responsabilidad, de manera tal, que supone beneficio para las posibilidades de su equipo, situación que se advierte con absoluta claridad.

Factor elocuente que habla el idioma de los goles, los registra en todas sus performances que le definen como actor de triunfo, con recursos naturales, como son sus desplazamientos seguros bajo el cesto, su exacta ubicación para evitar la marcación del adversario, que hace uso de toda clase de recursos para obstaculizarlo, su sentido para alcanzar el rebote y ahora su condición de luchador sin claudicaciones, que ha reforzado sus ya variadas cualidades, como son su finta natural y segura y la habilidad para sacar partido de las deficiencias del rival.

Este nuevo Bute ha demostrado que su progreso es la culminación de una serie de circunstancias y que su ambientación definitiva significó la madurez de sus relevantes condiciones técnicas y físicas.

SEBROS.

EL GOLEADOR



Migajas

POR JUMAR

YA se sabe que en el Gran Premio al Sur hubo buenos promedios y que, pese a la lluvia, en algunos tramos se corrió fuerte y con el acelerador a fondo. Conversando con Papín Jaras, no sólo se mostraba feliz por su triunfo, sino por la bondad de los caminos, el espléndido resultado de la máquina, el entusiasmo del público sureño y la excelente organización de la Sopesur. Una carrera para repetirla, decía reiteradamente Papín. Alguien señaló también la belleza del paisaje:

—¿El paisaje?

—Sí, Papín, el paisaje en el sur es maravilloso...

—Perdóneme, mi amigo, pero no pude verlo. A doscientos kilómetros por hora es un poco difícil echar una miradita...

¡ESO ES FOUL!!



ZEZE Moreira no sólo es un táctico muy cotizado en el mundo, sino un gimnasta sorprendente. Los años no pasan para el coach brasileño y sus sesiones de entrenamiento resultan magníficas. Recién llegado a Palestino comenzó a ordenar ejercicios, y nadie podía alzar la pierna con la facilidad con que lo hacía el entrenador. Una, dos, tres y cuatro veces, hasta arriba con la elegancia de

un astro de ballet. Por ahí tuvo un diálogo con Víctor Castañeda:

—Más arriba, muchacho, más arriba.

—No puedo, señor Moreira, no puedo.

—Usted es joven y tiene que levantar la pierna a esta altura.

—Imposible, señor. ¿No ve que es jugada peligrosa?

ALGO en lo que no se reparó.

Tanto se dice que Yashin es un arquero singular, que se da el lujo de usar una sola rodillera. Se protege la rodilla derecha. Nada más. No lo habíamos visto en otros guardianes famosos.

CUANDO Leonel fusiló al gigante soviético con un zurdazo que entró por el costado opuesto a la estirada de Yashin, se comentó mucho en la tribuna de prensa que el meta se había lanzado hacia la derecha en lamentable pálpito. Y alguien apuntó socarronamente:

—Yashin debía saber que en Chile hace rato que se busca la izquierda...

POR lo demás, los soviéticos quedaron muy conformes después de la derrota. Mal que mal, habían perdido con un equipo rojo.

A SORBITOS

DICEN que la "U" tuvo que hacer cuatro goles en San Felipe para asegurar el gol average.

RECIBIERON con arcos de triunfo a los campeones en San Felipe. Linda manera de responder a los festejos.

REFLEXION de un hincha de Ferro:

—¡Qué diablos! Ahora tendremos que viajar en Segunda...

HUBO incidentes en la asamblea de Colo Colo, y un socio explicó a un periodista:

—¡Esto indica que Colo está vivo, señor!

—Magnífico. ¿No habría modo de comunicárselo también al equipo?

LOS porteños están indignados con los talquinos, porque destruyeron la leyenda de la ayuda provinciana.

RAFAEL Hormazábal ya se ganó un título como juez. Campeón indiscutido de los penales brujos.

HACE UN mes, Colo Colo dijo que sólo necesitaba a Eladio. Ahora el asunto se ha complicado. Eladio y diez jugadores más.

SE jugaban los últimos minutos de Unión Española y Mormones, con clara ventaja para los hispanos. Fueron saliendo los titulares de Mormones y al final no había reservas para completar el quinteto. Al ver que el rival quedaba solamente con cuatro hombres, Gustavo Orlieb ordenó de inmediato la salida de uno de sus hombres para que la lucha prosiguiera en igualdad numérica. El gesto fue aplaudido y revela un claro contraste con el fútbol. Hasta ahora nunca se ha dado el caso de que un entrenador elimine gente cuando el rival queda disminuido. A nadie se le ha ocurrido.

CACHUPIN

...DESPEJA EL ARQUERO HACIA EL CENTRO DE LA CANCHA...



...TOMA LA PELOTA LEONEL, SORTEA A UN HOMBRE, DISPARA DE LARGA DISTANCIA...



...EL BALÓN DANDO BOTECITOS SE INTRODUCE EN EL ARCO! ¡GOOL DE LA "U"!





EN LA **MAGALLANES**

CON **NUEVO SHAMPOO**

BAYCOL

su pelo dócil,
brillante y vaporoso
lavado con
SHAMPOO

BAYCOL

POR CB. 146



NICANOR MOLINARE
DE LA PLAZA,
Director.



SERGIO LIVINGSTONE,
Comentarista.

ABRAHAM DUEÑAS,
Relator.
ERNESTO WESCHLER
y
PATRICIO ROMERO,
Comentaristas de Cancha.

OCTAVIO SUFAN,
Comentarista de estudios.
RICARDO CHAVEZ,
Informador.
ALFREDO LARRAZABAL,
Locutor comercial.
PEDRO TORRES,
Técnico de transmisión.

Remueve la caspa y su espuma deliciosa limpia y protege el cabello, en cualquiera de sus tipos; para pelo seco o graso, rubio u obscuro... SHAMPOO BAYCOL es, además, económico, ¡porque alcanza para más lavados!
DÉ BELLEZA A SUS CABELLOS LAVANDOLOS SIEMPRE CON

BAYCOL

SHAMPOO

UNIVERSIDAD DE CI



UNIVERSIDAD DE CHILE, CAMPEON 1964



estadio

M.F.

Nº 1126